ALDENHOVEN

www.aldenhoven-infoblatt.de

Info Blatt

Verteilungsgebiet:
Aldenhoven, Dürboslar, Engelsdorf,
Freialdenhoven, Neu Pattern,
Niedermerz, Schleiden und Siersdorf

Oktober 2017 / Nummer 10 / Woche 40

Kunstaussstellung im Ludwig-Gall-Haus

11./12. November 2017

Bericht siehe Seite 10

Zahngold, Schmuck,
Uhren, Münzen,
Medaillen, Barren
Machen Sie
Ihr **ALTGOLD**

ZU **BARGELD**
Hier!

KRIESCHER

Augenoptikermeister
Uhrmachermeister
mit eigener Werkstatt

Alte Turmstr. 56, Aldenhoven
Telefon (0 24 64) 72 38

Montags geschlossen
Di.-Fr. von 9.30 bis 18.00 Uhr
Sa. von 9.30 bis 13.00 Uhr

BMS

FENSTER + TÜREN

FENSTER : TÜREN : GARAGENTORE
ÜBERDACHUNGEN : MARKISEN

ALTE TURMSTR. 67 : 52457 ALDENHOVEN : TEL. 02464-90 68 04
info@bms-modernisierung.de : www.bms-modernisierung.nrw

Hühne & Krapp

Rechtsanwälte

Björn Hühne

Rechtsanwalt
u. Fachanwalt für Strafrecht

Georg Krapp

Rechtsanwalt

► Strafrecht ► Verkehrsrecht ► Arbeitsrecht ► Mietrecht ► Familienrecht ► Erbrecht

52428 Jülich · Linnicher Straße 17

Telefon (02461) 4135 · Telefax (02461) 2882 · Notruf 24 Std. (0171) 6426738

E-Mail huehne-krapp@t-online.de · Internet www.huehne-krapp.de

**GRABMALE
FRAUENRATH**
MARMOR · GRANIT

**Treppen - Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- freitragende Treppen**

52457 Aldenhoven/Siersdorf Tel. 0 24 64/17 86
Heidgasse 65 Fax 0 24 64/67 03

Sie möchten Ihr Fahrzeug verkaufen?

Wir Suchen und Kaufen Fahrzeuge Aller Art:

Auch Unfallfahrzeuge, Motorschaden,
Busse, Geländewagen etc.
Sie können uns alles anbieten!

Ihr Ansprechpartner Herr Pohl
0152-29831301
Schnelle und seriöse abwicklung!

VR-Führerscheinsparen 21

**Für alle Wünsche
von morgen.**

Genossenschaftliche Beratung für die Region Aachen

Mein Leben lang.

Eltern, Großeltern und Paten sparen gemeinsam bis zum 21. Geburtstag und machen mit einem starken Zinssatz, flexibel und sicher individuelle Träume wahr.

Aachener Bank

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nach einem nicht ganz so schönen Sommer sind nun die ersten herbstlichen Tage zu verzeichnen. Die Ernte ist weitgehend eingefahren und auch das Erntedankfest in Langweiler ist gefeiert. Und in den sozialen Medien kursieren Scherzbilder, die auf das herannahende Weihnachtsfest hinweisen. Man könnte also fast meinen, das Jahr 2017 sei bereits gelaufen. Dabei liegt noch ein ganzes Quartal vor uns. Ich persönlich halte den Herbst wegen der unendlichen Farbenpracht mit für die schönste Jahreszeit. Finden Sie nicht auch, dass ein Waldspaziergang an einem schönen Herbsttag einen Genuss sowohl für die Augen als auch für die Nase darstellt?

Mit der Feststellung „Aldenhoven kann mehr“ bin ich vor knapp drei Jahren in den Wahlkampf um das Bürgermeisteramt gezogen und es zeigt sich zunehmend an vielen Beispielen, dass diese Aussage zutreffend ist. Allen Unkenrufen entgegen erfreuen sich Baugrundstücke im Gemeindegebiet großer Beliebtheit und es herrscht eine ungebrochen rege Bautätigkeit sowohl im Privats als auch im Gewerbebaubereich. Es ist festzustellen, dass Baugrundstücke in neuen Baugebieten vielfach schnell vergriffen sind.

Dass man auch als einzelner Ort in der Gemeinde erfolgreich sein kann, hat in diesem Jahr Siersdorf gezeigt. Auf Initiative des Ortsbürgermeisters hat sich eine Initiativgruppe gebildet, die zunächst mit Unterstützung des Kreises eine so genannte „Dorfwerkstatt“ durchgeführt hat. Mit den kostenlosen Dorfwerkstätten bietet der Kreis allen Dorfbewohnerinnen und -bewohnern eine Plattform, ihren Anliegen neue Entwicklungsimpulse zu geben. Ich hatte daher vorab allen Ortsbürgermeistern dieses Konzept vorstellen lassen und ihnen empfohlen, in ihren Ortschaften entsprechende zukunftsorientierte Veranstaltungen zu organisieren.

Ermutigt von den Ergebnissen des Workshops und der nachfolgenden Arbeitssitzungen haben die Siersdorfer im Anschluss be-

schlossen, auch am diesjährigen Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ teilzunehmen. Der Gewinn einer silbernen Bewertung und die Verleihung eines in-land-Sonderpreises für gelungenen Strukturwandel belegen, dass die Bemühungen des Ortes und der Dorfgemeinschaft von Erfolg gekrönt wurden. Weitere Informationen dazu finden Sie in diesem Heft.

Unsere Gesellschaft und ihre Werte und Konventionen sind einem stetigen Wandel unterworfen. Leider nicht immer hin zum Besseren. Vielfach ziehen sich Menschen zurück oder werden zurückgelassen. Hier setzt die Arbeit der „Initiative Sorgeskultur - solidarisch und gerecht sorgen in Stadt und Kreis Düren“ an. Sie hat sich aus der Hospiz- und Palliative Care-Bewegung entwickelt und greift unter dem Stichwort „Sorgeskultur“ die gesamtgesellschaftliche Verantwortung sorgedürftigen Menschen gegenüber auf. In Ihrem Handeln orientiert sich die Initiative an neun Grundsätzen, die in einer Ethikcharta zusammengefasst sind. Ich freue mich, dass sich der Gemeinderat meinem Vorschlag angeschlossen hat, sich für die Gemeinde Aldenhoven den Zielen der Ethikcharta anzuschließen. Ich bin überzeugt davon, dass unsere Gemeinde von der zukünftigen Berücksichtigung dieser Ziele profitieren wird. Sie bilden gemeinsam mit unseren weiteren Zielen zur Entwicklung einer familien- und seniorenfreundlichen Gemeinde einen wichtigen Baustein zur langfristigen Umsetzung dieses Leitbildes.

Hierzu passt auch eine weitere

Initiative, die wir gemeinsam mit dem Kreis Düren in Aldenhoven umsetzen möchten. Seit 2012 beteiligt sich der Kreis Düren unter der Überschrift „Gut Aufwachsen im Kreis Düren“ an der Landesinitiative „Kein Kind zurücklassen“. Auch wir in Aldenhoven sind der Überzeugung, dass jedem Kind unabhängig von seiner sozialen Herkunft gute Entwicklungsperspektiven und -chancen geboten werden sollen. Dies soll am besten vorbeugend geschehen und nicht erst, wenn es eigentlich zu spät ist. Wir werden daher im November mit Unterstützung des Kreises in Aldenhoven eine erste lokale Präventions- und Bildungskonferenz für unsere Gemeinde durchführen. Daraus soll die Initiative erwachsen möglichst lückenlose Präventionsketten aller beteiligten Akteure von der Schwangerschaft bis zum Eintritt in das Berufsleben zu bilden.

Wie bereits vielfach erwähnt ist die Gemeinde Aldenhoven eine pflichtige Stärkungspaktkommune und damit den Regelungen des Stärkungspaktgesetzes und der Verpflichtung zur strikten Haushaltskonsolidierung unterworfen. Die Folgen, das lässt sich nicht abstreiten, sind in unserer Gemeinde zu sehen und insbesondere in monetärer Hinsicht durchaus schmerzhaft zu spüren. Zwar dürfen wir mittlerweile auch Nachrichten über die Entsendung eines weiteren „Sparkommissars“ und erheblich dramatischere Entwicklungen im Bereich der Grundsteuern aus anderen Kommunen zur Kenntnis nehmen. Nur hilft uns das bei unseren eigenen Konsolidierungsbemühungen nicht weiter. Um jegliche, noch so kleine Verbesserungsmöglichkeit auszuschöpfen, arbeitet die Verwaltung in Abstimmung mit dem NRW-Innenministerium derzeit mit der Gemeindeprüfungsanstalt (GPA) im Rahmen eines Beratungsprojektes konstruktiv zusammen. Die Experten der GPA sollen mögliche Restpotenziale ermitteln und aufzeigen. Die Grunddatenerhebung hat bislang zu dem Ergebnis geführt, dass die Gemeinde (Verwaltung und Bürgerinnen und Bürger) sowohl auf der Einnahmenseite als auch auf der Ausgabenseite in den vergangenen Jahren bereits erhebliche Konsolidierungsleis-

Ehrlich & Pauli

RECHTSANWÄLTE

<p>Thomas Pauli Verkehrs- und Unfallrecht Strafrecht Versicherungsrecht Bau- und Architektenrecht Miet- und Wohnungseigentumsrecht</p>	<p>Dr. Wolfgang Ehrlich Fachanwalt für Familienrecht Fachanwalt für Arbeitsrecht Fachanwalt für Sozialrecht Vertragsrecht Erbrecht</p>	
<p>www.ehrlich-pauli.de</p>		
<p>52134 Aachen-Herzogenrath Kaiserstr. 51 Tel.: 0 24 07 - 91 94 33</p>	<p>Zweigstelle: 52511 Geilenkirchen-Gillrath Karl-Arnold-Str. 103 Tel.: 0 24 51 - 9 15 42 53</p>	<p>NEUE Zweigstelle: 52457 Aldenhoven Rössener Ring 17 Tel.: 0 24 64 - 9 08 76 76</p>

tungen erbracht hat. Gleichzeitig wurde gewürdigt, dass im Rahmen unseres kontinuierlichen Verbesserungsprozesses derzeit in verschiedenen Bereichen noch weitere Optimierungsmaßnahmen laufen. Als Ergebnis eigener Analysen und Empfehlungen der GPA aus der Vergangenheit sind wir beispielsweise bereits seit längerem parallel zum Tagesgeschäft dabei, den gemeindlichen Bauhof sowohl technisch als auch organisatorisch auf einen aktuellen Stand zu bringen, um die Aufgabenerfüllung ökonomischer und effektiver zu gestalten. So wird u.a. der gemeindliche Fuhrpark begleitend instand gesetzt bzw. den aktuellen Arbeitsbedarfen angepasst. Die technische Ausstattung wird verbessert und das Bauhofareal selbst erhält nach und nach eine bedarfsgerechte Infrastruktur. Bei all diesen Arbeiten zeichnen sich die Mitarbeiter durch einen hohem Einsatz und große Motivation aus. Die Reinigung der kommunalen Gebäude (Rathaus, Schulen etc.) wird Zug um Zug von Eigen- auf Fremdreinigung umgestellt werden. Im Rathaus selbst werden wir die Rechnungseingangsbearbeitung zukünftig IT-unterstützt durchführen und dadurch Ressourcen einsparen, die für andere Tätigkeiten genutzt werden können. Gemeinsam mit sich derzeit in der Umsetzung befindlichen und für die Zukunft geplanten Maßnahmen zur Prozessoptimierung in der Verwaltung lassen sich so insgesamt noch zusätzliche Einspareffekte realisieren.

Allerdings wurde seitens der GPA auch bereits deutlich gemacht, dass sie sich erneut auch mit den Themen Verringerung von Leistungsstandards, Sportstättenentwicklung, Gebühren und der

Verwertung gemeindlicher Flächen (Grundstücke und Parkflächen) befassen wird.

Ich freue mich sehr, dass unser Aldenhovener Jugendrat unter dem Motto „Ohne DICH sieht Aldenhoven alt aus“ sehr erfolgreich und motiviert arbeitet. Seit der Kick-Off Veranstaltung im Oktober 2015 hat er bereits viele Projekte und Aktionen durchgeführt. Neue Mitglieder sind immer gerne willkommen. Damit diese den Jugendrat und seine Arbeit kennenlernen können, ist für Montag, den 13.11.2017 wieder ein gemeinsamer Besuch im Düsseldorfer Landtag geplant. Neben dem offiziellen Informationsprogramm des Landtages wird es anschließend eine Diskussionsrunde mit unserer Landtagsabgeordneten Frau Dr. Patricia Peill geben. Im Anschluss findet dann im Sitzungssaal der Gemeinde Aldenhoven ein Workshop statt, in dem interessierte Jugendliche ihre Ideen zur Optimierung der Jugendarbeit in Aldenhoven einbringen können.

Auch kulturell tut sich in den nächsten Wochen einiges. Unter anderem finden am Wochenende vom 30.09.2017 und 01.10.2017 in der Franz Vit Sporthalle die internationalen deutschen Meisterschaften der Majoretten und Cheerleader statt. Gastgeber ist unser Aldenhovener Majoretten und Cheerleader Team. Unsere

Aldenhovener Künstlerinnen und Künstler stellen in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung in diesem Jahr zum zweiten Mal im Rahmen einer großen, gemeinsamen Ausstellung ihre Werke im Ludwig Gall Haus aus. Am 11. Und 12. November haben Sie Gelegenheit, sich im schönen Ambiente eines unserer ältesten Gebäude inspirieren zu lassen. Am Freitag, den 6. Oktober eröffne ich gemeinsam mit Vertretern der Aldenhovener Martinus Aktion eine Ausstellung zu eben dieser Aktion im Foyer unseres Rathauses. Markieren Sie sich doch die Termine bereits heute im Kalender. Zu allen Anlässen lade ich Sie auch im Namen der Aktiven und Aussteller herzlich ein.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Herbstbeginn und für die kommenden Wochen eine gute Zeit und viel Gesundheit,
Ihr
Ralf Claßen
Bürgermeister

Steuerberaterin
Dipl. Finanzwirtin

Adda
Gardemann

Im Meisenbusch 11
52379 Langerwehe
Tel.. 0 24 23 - 10 68 28

adda@gardemann-langerwehe.de
www.stb-gardemann.de

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,
aufgrund der bevorstehenden Feiertage
(Reformationstag und Allerheiligen)
ziehen wir den Annahmeschluss vor.

Annahmeschluss (KW 44)

Donnerstag, 26. Okt. 2017 / 10 Uhr

Notdienste

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notdienst

bundesweit, Telefon: 116117

Zahnärztlicher Notdienst

Telefon: 01805/986700

Giftnotrufzentrale

Telefon: 0228/19240 oder 2873333

Krankenhäuser im Kreis Düren

St.-Augustinus-Krankenhaus

Düren-Lendersdorf

Telefon: 02421/5990

St.-Marien-Hospital

Düren-Birkesdorf

Telefon: 02421/8050

Krankenhaus Düren gem. GmbH

Telefon: 02421/300

WEISSER RING

AST - DN - JÜL

Telefon: 02421/972383

Opferhilfe bei Gewalt und Kriminalität

AHPZ Kreis Düren

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum

Palliativmedizin-Palliativpflege-

Ehrenamt-Seelsorge

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier

Telefon: (02428) 9570155

24-Stunden-Erreichbarkeit

Ansprechpartner: Daniela Leroy,

Gerda Graf

Die vertrauliche Geburt

als Alternative zur anonymen Form der Kindsabgabe. Das bereits am 1. Mai 2014 in Kraft getretene Gesetz gilt zum Schutz von Neugeborenen und zur Hilfe für Frauen in ungeplanten Schwangerschaften.

Das Hilfetelefon „Schwangere in Not“ ist rund um die Uhr, kostenfrei, vertraulich, sicher, in 18 Sprachen [Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben

(BAFzA)] erreichbar: „Schwangere in Not“

Telefon: 0800/ 40 40 020.

Apotheken-Notdienst

Der Notdienst wechselt täglich.

Er beginnt morgens um 9 Uhr und endet am folgenden Tag um 9 Uhr

Freitag, 6. Oktober

Apotheke an Gut Driesch

Burgstraße 34

52499 Baesweiler

02401/88186

Samstag, 7. Oktober

Brunnen-Apotheke

Kirchstraße 26

52499 Baesweiler

02401/4646

Adler-Apotheke

Rathausstraße 10

52459 Inden

02465/99100

Sonntag, 8. Oktober

Rur Apotheke

Kleine Kölnstraße 16

52428 Jülich

02461/51152

Montag, 9. Oktober

Apotheke am Alten Turm

Alte Turmstraße 26

52457 Aldenhoven

02464/1496

Dienstag, 10. Oktober

Post-Apotheke

Kölnstraße 19

52428 Jülich

02461/8868

Mittwoch, 11. Oktober

Marien-Apotheke

Marienstraße 1

52457 Aldenhoven

02464/1754

Donnerstag, 12. Oktober

Cornelius-Apotheke OHG

Jülicher Straße 115

52477 Alsdorf (Hoengen)

02404/61920

Freitag, 13. Oktober

Glückauf-Apotheke

Bahnhofstraße 10-12

52477 Alsdorf

02404/21354

Samstag, 14. Oktober

Apotheke am Markt

Hauptstraße 120

52499 Baesweiler

02401/801995

Sonntag, 15. Oktober

Engel-Apotheke im real

Auerbachstraße 10

52249 Eschweiler

02403/502645

Montag, 16. Oktober

St. Barbara-Apotheke

Hauptstraße 106

52499 Baesweiler (Setterich)

02401/51455

Dienstag, 17. Oktober

Apotheke Bacciocco

Jülich Am Markt

Marktplatz 5

52428 Jülich

02461/2513

Mittwoch, 18. Oktober

Barbara-Apotheke

Boventer & Jansen OHG

Luisenstraße 3

52477 Alsdorf

02404/21230

Donnerstag, 19. Oktober

Rur Apotheke

Kleine Kölnstraße 16

52428 Jülich

02461/51152

Freitag, 20. Oktober

Barbara-Apotheke

Jülicher Straße 173

52249 Eschweiler (Dürwiss)

02403/52132

Samstag, 21. Oktober

Bonifatius-Apotheke

Drimbornshof 2

52249 Eschweiler (Dürwiß)

02403/54764

Sonntag, 22. Oktober

Apotheke an Gut Driesch

Burgstraße 34

52499 Baesweiler

02401/88186

Montag, 23. Oktober

Apotheke Bacciocco Koslar

Kreisbahnstraße 35

52428 Jülich (Koslar)

02461/58646

Dienstag, 24. Oktober

Adler-Apotheke

Rathausstraße 10

52459 Inden

02465/99100

Mittwoch, 25. Oktober

Schlossplatz-Apotheke

Römerstraße 7

52428 Jülich

02461/50415

Donnerstag, 26. Oktober

Abraxas-Apotheke OHG

Eschweiler Straße 2b

52477 Alsdorf (Mariadorf)

02404/9188500

Freitag, 27. Oktober

Apotheke Bergrath

Kopfstraße 14a

52249 Eschweiler

02403/35636

Samstag, 28. Oktober 201

Mohren-Apotheke OHG

Kückstraße 38

52499 Baesweiler

02401/7395

Sonntag, 29. Oktober

Nord-Apotheke

Nordstraße 1a

52428 Jülich

02461 8330

Montag, 30. Oktober

Marien-Apotheke

Marienstraße 1

52457 Aldenhoven

02464/1754

Dienstag, 31. Oktober

Martinus-Apotheke

Frauenrather Straße 7

52457 Aldenhoven

02464/6500

Mittwoch, 1. November

St. Barbara-Apotheke

Hauptstraße 106

52499 Baesweiler (Setterich)

02401/51455

Donnerstag, 2. November

Sonnen-Apotheke Ofden

Theodor-Seipp-Straße 60

52477 Alsdorf (Ofden)

02404/24642

Freitag, 3. November

Apotheke am Denkmalplatz

Denkmalplatz 41

**apotheker
am alten turm**

Marienstraße 1
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-17 54
Fax: 0 24 64-52 63

GESUNDHEIT IM ZENTRUM

www.apotheke-aldenhoven.de
info@apotheke-aldenhoven.de

Alte Turmstraße 26
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-14 96
Fax: 0 24 64-52 63

**MARIEN
APOTHEKE**

Notdienste

52477 Alsdorf (Mitte), 02404/919522. Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten wird ein gesetzlicher Zuschlag von 2,50 Euro erhoben.

Bitte bedenken Sie, dass die Notdienst-Apotheken am folgenden Tag auch geöffnet haben. Der Apothekennotdienst ist eine Serviceleistung der Apotheken, die Ihnen helfen soll, Arzneimittel auch außerhalb der Ladenöffnungszeiten zu erhalten.

Alle Angaben ohne Gewähr!

Es sind die tagesaktuellen Ausgänge in den öffentlichen Apotheken zu beachten! Weiterhin können auch die bundesweit einheitlichen Notdienstservices der ABDA

genutzt werden: **Unter der Nummer 0800/0022833** sind die Notdienst habenden Apotheken rund um die Uhr abrufbar. Aus dem

Festnetz ist Anruf unter Telefon: 0800/0022833 kostenlos, per Mobiltelefon ohne Vorwahl unter Telefon: 22833 kostet jeder Anruf

pro Minute sowie jede SMS 69 Cent. Weitere Informationen finden Sie unter www.abda.de/notdienst.html.

WILLKOMMEN!

In meiner 224 m² großen, komplett barrierefreien Praxis mit vier großen Therapieräumen möchte ich in Zukunft für Ihr körperliches Wohlbefinden sorgen.

Zu meinen Schwerpunkten zählen **PHYSIOTHERAPIE, WELLNESS** und **KURSE**, zudem biete ich Ihnen **Personaltraining, Funktionelles Training** und **Coaching** an.

Bei Fragen rufen Sie einfach an. Ich berate Sie gerne!

Dietrich-Mülfahrt-Str. 6 · 52457 Aldenhoven · T 02464 9091370 · Termine nach Vereinbarung

**PHYSIO
GARDEN**

by Simone Riesenfeld

53. Fahrradbörse

Der Verkehrswacht Jülich lockt wieder 600 Besucher in den Verkehrsübungspark in Jülich-Koslar

Jülich. In 2,5 Stunden zählt die Verkehrswacht Jülich 600 Besucher, die im Verkehrsübungspark in Jülich-Koslar am Sonntagmorgen gebrauchte Räder verkaufen oder kaufen wollen. Vom Kinderdreirad bis zum älteren Pedelec und Radzubehör ist alles im Angebot. Viele Anbieter und Käufer machen wieder gute „Geschäfte“, geben ein Rad ab und fahren mit einem anderen Rad nach Hause. Vor allem für Eltern mit Kindern ist die Börse eine gute Gelegenheit, das passende Rad zum geringen Preis für ihr Kind zu finden. Am Infostand der

Kreispolizei Düren konnten zwei Verkehrssicherheitsberater in Gesprächen über die rich-

tige Sicherung der Kinder als Mitfahrer im Fahrzeug beraten und wichtige Tipps geben.

Von Beamten der Polizeiwache Jülich wurden während der Börse 33 Räder codiert und registriert. Die Verkehrswacht bot Flyer zu verschiedenen Themen der Verkehrssicherheit an und warb für das Tragen des Radhelms als preiswerte Lebensversicherung. Die Fahrradbörsen, die kostenlos besucht werden können, finden 2018 am Sonntag, 15. April, und am Sonntag, 16. September, jeweils von 9.00 bis 11.30 Uhr im Verkehrsübungspark in Jülich-Koslar statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos: www.verkehrswacht-juelich.de

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- **ZEITUNG**
Lokaler geht's nicht.
- **DRUCK**
Satz. Druck. Image.
- **WEB**
24/7 online.
- **FILM**
Perfekter Drehmoment.

MEDIENBERATER

Johannes Henkel

FON 02452 7390

MOBIL 0177 3840060

E-MAIL j.henkel@rautenberg.media

Anmeldung der Schulanfänger zu den Grundschulen der Gemeinde Aldenhoven

Vom 16. Oktober bis 20. Oktober, sowie vom 6. November bis 9. November nehmen die Grundschulen der Gemeinde Aldenhoven Anmeldungen der Schulanfänger für das im nächsten Sommer beginnende Schuljahr 2018/19 entgegen.

Die Schulpflicht für alle Kinder, die bis zum 30. September 2018 das 6. Lebensjahr vollendet haben, beginnt am 1. August 2018. Kinder, die nach dem vorgenannten Zeitpunkt das 6. Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Eltern zu Beginn des Schuljahres in die Schule aufgenommen werden. Die Anträge sind in den jeweils zuständigen Schulen zu stellen. Die Entscheidung über die Aufnahme trifft die Schulleitung unter Berücksichtigung des schulärztlichen Gutachtens. In der Ge-

meinde Aldenhoven hat man die Möglichkeit sein Kind an der Gemeinschaftsgrundschule anzumelden. Jedes Kind hat Anspruch auf „wohnortnahe Beschulung“. Der Schulträger hat für die Gemeinde die beiden Schulstandorte Aldenhoven und Siersdorf mit den entsprechenden Einzugsbereichen festgelegt. Am Schulstandort Aldenhoven gibt es die Gemeinschaftsgrundschule Aldenhoven, Schwanenstraße 8 (Tel. 02464 / 8435, Rektorin: Frau Ester Josten) mit dem

Einzugsbereich Aldenhoven, Engelsdorf, Niedermerz, Weiler Langweiler, Weiler Hausen und am Schulstandort Siersdorf die Gemeinschaftsgrundschule Siersdorf (Johannesschule), Mühlenstraße 17 (Telefon: 02464 / 905151, Rektorin: Frau Katja Mund) für den Einzugsbereich Dürboslar, Freialdenhoven, Schleiden und Siersdorf. Schülerinnen und Schüler, die eine der genannten Gemeinschaftsgrundschulen besuchen wollen, haben nur dann einen

Beförderungsanspruch, wenn sie den für ihren Ortsteil angegebenen Schulstandort wählen. Die Anmeldung Ihres Kindes wird in der Schule Ihrer Wahl in der Zeit vom 16. bis 20. Oktober, sowie vom 6. bis 9. November entgegen genommen. Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit der jeweiligen Schulleitung und bringen Sie Ihr Kind mit zur Anmeldung. Außerdem ist die Vorlage der Geburtsurkunde Ihres Kindes (eventuell Familienstammbuch) erforderlich.

Großzügige Spende für Kinder und Jugendliche

Über eine großzügige Spende freuten sich am 25. September Jugendsozialarbeiterin Doris Schmid und Bürgermeister Ralf Claßen in der Offenen Jugendeinrichtung in Siersdorf. Die Geschäftsführung der Firma BeCeEs Style & More überreichte einen relevanten Spendenbetrag zur Unterstützung der Kinder- und Jugendarbeit in Siersdorf. Anlässlich ihres fünfjährigen Bestehens hatte das erfolgreiche Familienunternehmen Mitte September bei strahlendem

ERSTELLEN SIE HIER IHRE STELLENANZEIGE!
www.rautenberg.media/anzeigen/stellenmarkt

90x120mm ab €142,80
 Anz. code st-04-17

- 1 Aufrufen
- 2 Anzeige aussuchen
- 3 Text eingeben
- 4 Bestellen
- 5 Fertig

Kasinostraße 28-30
 53840 Troisdorf
02241 260-0
www.rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA

Sonnenschein ein überaus gut besuchtes Familienfest „Rund um die Frau“ auf dem Hof Kropp in Siersdorf gefeiert. Der Erlös der durchgeführten Tombola, so hatte man auf Empfehlung des Bürgermeisters hin beschlossen, kommt nun erfreulicherweise Siersdorfer

Kindern und Jugendlichen zugute. Bürgermeister Ralf Claßen und Doris Schmid bedankten sich auch im Namen der sichtlich ebenfalls erfreuten Kinder und Jugendlichen herzlich für die schöne Idee und wünschten dem Unternehmen weiterhin viel Erfolg!

Wings
BESTATTUNGEN

Erledigung aller Formalitäten

Alte Turmstraße 62
 52457 Aldenhoven
 Telefon 02464/1753
 Telefax 02464/1743

125 JAHRE

BESTATTER
 VOM HANDWERK GEPRÜFT

Ohne Dich sieht Aldenhoven alt aus

Am Montag, den 13. November wird seitens des Jugendrates und der Gemeinde Aldenhoven wieder ein Besuch zum Landtag nach Düsseldorf geplant.

Neben dem offiziellen Informationsprogramm des Landtages wird es anschließend eine Diskussionsrunde mit der Landtagsabgeordneten Frau Dr. Patricia Peill geben. Im Anschluss findet im Sitzungssaal der Gemeinde Aldenhoven ein Workshop statt, bei dem die Jugendlichen ihre Ideen

zur Optimierung der Jugendarbeit in Aldenhoven einbringen können. Alle Jugendliche im Alter von 14 bis 18 Jahren, die interessiert und in der Gemeinde Aldenhoven wohnhaft sind, können sich bis zum 20. Oktober bei der Gemeindeverwaltung für die Veranstaltung anmelden. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos. Seit der Kick-Off Veranstaltung im Oktober 2015 wurden bereits viele Projekte und Aktionen seitens des Jugendrates durchgeführt. Sei

es die Taschengeldbörse, wo sich junge Menschen im Alter zwischen 14 und 20 Jahren einen Zusatz zum Taschengeld verdienen können oder die Teilnahme am Kunstprojekt „Lügenteppich“. Der Jugendrat war sogar schon mit einem Interview auf der Kinoleinwand im Cinetower Alsdorf zum Thema „Inklusion“ zu sehen. Auch bei diversen Veranstaltungen wie dem Weihnachtsmarkt, dem Ostermarkt oder das Fest der Nationen war der Jugendrat stets mit

einem Stand dabei und unterstützte für den Guten Zweck. Um das Gemeinschaftsgefühl zu stärken durfte eine Fahrt ins Phantasia-land natürlich nicht fehlen.

Diese und weitere Projekte sind ein Beweis dafür, wie engagiert, motiviert und hilfsbereit die Mitglieder des Jugendrates bereits in den ersten beiden Jahren waren.

Weitere Informationen findet ihr unter <https://www.aldenhoven.de/rathaus/politik/jugendrat.php>.

Unser Dorf hat Zukunft 2017

Siersdorf ist Silberdorf

Bei der feierlichen Preisverleihung zum Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft 2017“ hat Siersdorf abgeräumt: Zunächst wurde die Siersdorfer Delegation von Landrat Wolfgang Spelthahn und indeland-Geschäftsführer Jens Bröker als eines von wenigen Dörfern mit einem indeland-Sonderpreis für ihr Engagement und für einen „Gelungenen Strukturwandel“ ausgezeichnet.

Im Anschluss durften sich die angereisten Ortsvertreter/innen gemeinsam mit Bürgermeister Ralf Claßen, Ortsbürgermeister Franz-Josef Errens und Verwaltungsmitarbeiter Markus Bambynek völlig überraschend über eine silberne Wertung freuen. Siersdorf gewinnt damit auf Anhieb eine Silbermedaille „in Würdigung des bürgerlichen Engagements zur Verbesserung der Zukunftsperspektive des Dorfes, Steigerung der Lebensqualität im ländlichen Raum sowie der Stärkung der regionalen Identität“

Bürgermeister Ralf Claßen zeigte sich sehr stolz auf die Vertreter/innen der Siersdorfer Dorfgemeinschaft und Ortsbürgermeister Franz-Josef Errens, die die Wettbewerbsteilnahme gemeinsam bereits ab verganginem Jahr -ausgehend von einer geförderten „Dorfwerkstatt“ - vorbereitet hatten. Hierzu hatte der Bürgermeister im Vorhinein alle Ortsbürgermeister der Gemeinde eingeladen. „Der engagierte Ein-

satz der Siersdorfer hat sich gelohnt!“, freute sich der Bürgermeister heute mit den zahlreichen mitgereisten Delegationsmitgliedern. „In drei Jahren gibt es die nächste Chance. Jedes Dorf ist alleine wegen der gemeinsamen Vorarbeit ein Gewinner.“

Es wäre daher toll, wenn auch andere Orte in der Gemeinde diese Chance ergreifen. Ich werde weiterhin dafür werben.“

Die Siersdorfer/innen waren sich nach der Preisverleihung jedenfalls einig: Sie arbeiten

weiter zum Wohle ihres Ortes und peilen für die nächste Runde eine goldene Wertung an.

Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN · FON 02241 260832
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO präzise • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Herbstfest der Druiden - Halloween

In der Nacht vom 31. Oktober zum 1. November heißt es wieder „Süßes oder Saures“. Große und kleine Geister, Vampire und Hexen spuken durch Stadt und Land und erschrecken all jene, die sich dem über 2500 Jahre alten Brauch verweigern. Damals lebten die Kelten in weiten Teilen Mitteleuropas. Sie richteten ihren Kalender nach dem Zyklus der Vegetation aus und feierten am Abend des elften Vollmonds eines Jahres das Fest des Samhain. Das ist das gälische Wort für November. In der Nacht, so glaubten die Kelten, betreten die Seelen Verstorbener und böse Geister die Welt der Lebenden.

Tradition und Brauchtum

Die Iren waren es, die aus Angst vor den Toten den Brauch abwandelten und sich maskierten, um

die Geister abzuschrecken. Im Mittelalter wurde die Tradition dann christianisiert. Papst Gregor IV setzte im Jahr 837 den 1. November als Allerheiligen an. Jetzt konnten auch die Christen das heidnische Fest feiern, ohne zu sündigen. Die Kirche kritisierte die Entwicklung zu einem immer stärker kommerzialisierten Fest und versucht, die Inhalte des Allerheiligen- und Reformationstags wieder stärker ins Bewusstsein zu bringen.

Deko-Tipp: Kürbisgesichter schnitzen

Zuerst wird der zukünftige Deckel ausgeschnitten. Anstatt zu versuchen, diesen mit einem Kreis herauszuschneiden ist es besser, ihn in Form eines Sechsecks zu schneiden, da er später sonst hineinfallen könnte. Um ihm außer-

Foto: Gordon Gross/pixelio.de/ak-o/sp-o

dem mehr Stabilität zu verleihen, sollte er in einem leichten Winkel von etwa 45° nach innen geschnitten werden.

Nun das Innere des Kürbis entfernen und zwar so, dass die äußere

Wand nur noch maximal 3 cm dick ist. Schnitzvorlagen für lustige und gruselige Kürbisgesichter findet man im Internet. Wir wünschen viel Spaß beim Basteln und gruseln! (ak-o/sp-o)

Malteser Fahrdienst

„So macht Mobil-Sein Freude!“

<p>Rollstuhlfahrten Krankenfahrten Behindertenfahrten Begleitfahrten Dialysefahrten</p>	Malteser <small>...weil Nähe zählt.</small>	<p>Malteser Hilfsdienst e.V. Am Mühlenteich 2 52428 Jülich Tel.: 02461/9735 0 www.malteser-juelich.de fahrdienst.juelich@malteser.org</p>
---	--	---

Gespenster, Hexen und Vampire

„Trick or Treat“, „Süßes oder Saures“ - fast jedes Kind weiß, dass Halloween etwas mit Gespenstern, Hexen und Verkleiden zu tun hat.

So spaßig und lustig wie bei uns war das Halloween-Fest bei den alten Kelten ganz und gar nicht. Es war eine sehr ernste Angelegenheit, und die Menschen scheuten keine Mühen, die „bösen Geister“ mit aufwendigen,

furchterregenden Kostümen zu erschrecken und zu vertreiben, ohne selbst dabei erkrankt zu werden. Und damit nicht genug: Jedes Jahr zogen die Verkleideten von Haus zu Haus und sammelten Süßigkeiten, die sie den Geistern opferten, um sie zu besänftigen.

Köstliche Sauerei zu Halloween
 Pulled-Pork-Burger mit Cole-Slaw

Malteser Menüservice

» Malteser Menüservice: weil man Qualität schmeckt.«

Der Malteser Menüservice – garantiert leckere Gerichte, von Profis gekocht und freundlichen Maltesern gebracht. Aus frischen Zutaten, abwechslungsreich und gesund – auf Wunsch 7 Tage die Woche. Mal probieren? Einfach anrufen.

www.malteser-menueservice.de
 Tel.: 02461/9735 16

Malteser
...weil Nähe zählt.

Foto: profagus/akz-o

HALLOWEEN

Zutaten Cole-Slaw:

- ½ kleiner Weißkohl
- 2 kleine Möhren
- 1 kleine rote Zwiebel
- 200 ml süße Sahne
- 3 EL Mayonnaise
- 2 EL Apfelessig
- 1 EL Ahornsirup oder Honig, alternativ 1 TL Zucker
- Salz & Pfeffer

Zubereitung (5 Std. vorher)

- Kohl halbieren, Strunk entfernen & fein hobeln
 - Möhren hobeln & Zwiebel fein hacken
 - alle Zutaten gut vermengen
 - abdecken & ruhen lassen
- Zutaten Burger:**
- 1 Kilo Schweinenacken, am besten ein schönes Mittelstück

- 3-4 EL rauchige Barbecuesauce
- 4 Burger-Buns

Zubereitung Fleisch: (4 Std. vorher)

- Fleisch bei 100-110° indirekt und bei geschlossenem Deckel garen bis die Kerntemperatur 90-92° erreicht ist
- Fleisch mit Gabel & Fingern in

feine Stücke zerfasern

- Mit Barbecuesauce vermischen
 - abdecken & ruhen lassen
- Final:**
- Schnittflächen der Buns leicht anrösten
 - Kräftig mit Fleisch & Salat belegen, Deckel drauf, fertig
- Köstliche Sauerei - Servietten nicht vergessen! (akz-o)

Es wird gruselig

Kürbisfratzen selber machen

Der Kürbis besteht zu 90 % aus Wasser, was auch der Grund dafür ist, dass er schnell schrumpelt und gammelt. Um das zu vermeiden, gibt es im Internet viele verschiedene und zum Teil auch teure Varianten (Spezialsprays), um einen Kürbis haltbar zu machen.

Die Umweltfreundliche

Ein absolut heiler Kürbis, sprich ohne Kratzer und Druckstellen - dies ist besonders wichtig, da sich in genau diesen Stellen Bakterien niederlassen, die den Verfallprozess beschleunigen und zu verantworten haben - wird an einem trockenen Ort verwahrt.

So trocknet er fröhlich vor sich hin.

Hin und wieder sollte er gewendet werden, damit sich keine Druckstellen bilden.

Da dieser Prozess aber länger

dauert, ist es ratsam, schon weit vor Halloween mindestens zwei Kürbisse zu trocknen, falls doch einer „versteckte Mängel“ aufweist und unerwartet anfängt zu gammeln. Nach der Trocknungsphase kann geschnitzt werden. Wer weit im Voraus plant, kann schon für das kommende Jahr seine Kürbisse trocknen.

Die Lackierte

Besonders zu empfehlen bei spontanen Halloween-Partys, da hier mit dem frischen Kürbis gearbeitet wird. Der Kürbis wird nach Herzenslust ausgehöhlt - am besten so viel Fruchtfleisch wie nur irgendwie möglich rausnehmen, da darin die meiste Feuchtigkeit enthalten ist. Das Gesicht wird geschnitzt, danach mit Haarspray oder Haarlack oder auch Acryllack großzügig den Kürbis von außen und innen (hier besonders) einsprühen. Wer den Kürbis bereits ein paar Tage im Voraus fertigstellt, sollte diesen Vorgang wiederholen. Sollte er trotzdem stark

Foto: pixabay.com/ak-o/sp-o

schrumpeln, muss er nicht direkt in den Müll wandern. Ein Bad in kaltem Wasser, mit dem Gesicht nach unten, kann ihm wieder ein knackiges Aussehen verleihen. Hierfür sollte mindestens eine Stunde, kann aber auch bis zu acht Stunden, eingeplant werden. Dies ist abhängig vom „Schrumplungsgrad“ und von der Größe des Kürbisses. (ak-o/sp-o)

Foto: pixabay.com/ak-o/sp-o

Rinkens
 BAYRISCHE WOCHEN BIS ZUM 22.10.
 22.10. FRÜHSHOPPEN MIT BLASKAPELLE
 6.10. OKTOBERFEST AB 20 UHR
 Mo. + Di. geschlossen Mi.-Sa. ab 17 Uhr
 Sonn- u. Feiertags ab 11 Uhr
 Gasthof Rinkens 02403 / 522 48
 52249 Eschweiler Fronhoven 70a
 www.gasthof-rinkens.de
 www.facebook.com/GasthofRinkens

Grünes Warenhaus CONTZEN
 Grünstr. 123, Eschweiler-Dürwiß, Tel.: 02403-52256

Das sind wir...

Ihr Fachmarkt für Haus, Garten und Tier!
 Bei uns finden Sie:

- Futtermittel der Firmen Deuka, Havens, Höveler und Royal Canin
- Pflanzenschutz, Düngemittel, Saatgut, Torfe und Blumenerden für Ihren Zier- und Nutzgarten
- große Auswahl an Deko und Geschenkartikeln für den Innen- und Außenbereich

... und für unsere „Kleinen“: Spielwaren der Firmen **hahm** und **bruder**

Sich Zeit nehmen für die Kunst

2. Aldenhovener Kunstausstellung

Unter diesem Motto fand bereits im Winter 2015 eine erste Ausstellung der Kunstschaffenden aus unserer Gemeinde statt. Am 11. und 12. November besteht nun für alle Kunstinteressierten die Möglichkeit, die 2. Aldenhovener Kunstausstellung im Ludwig-Gall-Haus in Aldenhoven zu besuchen. Kunst und Kultur besitzen in Aldenhoven wieder zunehmend ei-

nen angemessenen Stellenwert, der weiter ausgebaut werden soll. Nach dem großen Erfolg der ersten Ausstellung laden die Künstlerinnen und Künstler daher gemeinsam mit Bürgermeister Ralf Claßen herzlich ein, sich in einer angenehmen Atmosphäre von den ausgestellten Werken inspirieren zu lassen. In diesem Rahmen sollen insbesondere Aldenhovens

Künstlerinnen und Künstler hier vor Ort ihr Schaffen einer breiten Öffentlichkeit vorstellen können und damit die lebendige Aldenhovener Kunstszene wieder stärker ins Bewusstsein rücken.

Am Samstag, dem 11. November und Sonntag, dem 12. November präsentieren Aldenhovener Künstlerinnen und Künstler in unserem schönen Ludwig-Gall-Haus in Al-

denhoven ihre Werke unterschiedlicher Kunst- und Stilrichtungen. Präsentiert werden Bilder, Skulpturen, Fotografien, Schmuckstücke und Drechslerarbeiten.

Öffnungszeiten

Samstag, 11. November, 14 bis 18 Uhr, Sonntag, 12. November, 11 bis 18 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Der Eintritt ist frei.

Benefizkonzert zu Gunsten der Hospizbewegung Düren-Jülich e.V.

Mit dem Benefizkonzert am Freitag, 13. Oktober um 19 Uhr in der Schlosskapelle Jülich unterstützt der Kammerchor cantoAmore, die Arbeit der Hospizbewegung Düren-Jülich e.V. Der Aachener Kammerchor feiert im kommenden Jahr sein 15-jähriges Jubiläum. Er besteht aus 24 Sängerinnen und Sängern und wird seit zwei Jahren von Tanja Raich geleitet. Tanja Raich ist Vocal Couch und Sängerin, wobei sie ihre musikalische Ausbildung an der Musikhochschule in Wien sowie dem Complete Vocal Institute in Kopenhagen erwarb. Zudem widmete sie sich dem Studium der Musik- und Theaterwissenschaften sowie der Psychologie.

In Aachen arbeitet sie mit dem „Das Da“ Theater zusammen und singt in verschiedenen Bands und Gesangsformationen.

Der Name cantoAmore setzt sich aus mehreren Sprachen zusammen und bedeutet: „Gesang und mehr“. Das musikalische Repertoire reicht von Klassik über moderne Jazz- Musical- und Poparrangements bis zu eigenen Bearbeitungen in Öcher Platt und wird garniert durch choreografische Elemente inkl. Body- und Vocal - Percussion.

2016 sang cantoAmore im Rahmen des 18. Dürener Hospiztages, wobei zu diesem Anlass von dem Dürener Palliativmediziner

Dr. B. Franzen ein am Hospizgedanken ausgerichtetes Programm zusammengestellt wurde, bei dem auch die Präsentation thematisch passender Bilder und Texte erfolgte.

Im ersten Set des Benefizkonzertes in der Schlosskapelle Jü-

lich wird es sich wieder um eine ähnliche Präsentation handeln, im 2. Set stellt der Chor Stücke aus seinem aktuellen Programm vor.

Anmeldung unter 02421/39 32 20 oder info@hospizbewegung-dueren.de.

Altengeburtstage im November

80 Jahre

02.11.1937 Pogenwisch, Wolfgang Günter Fritz, An der Bleiche 28, Aldenhoven. 12.11.1937 Colling, Wilhelm Matthias, Martinustr. 11, Aldenhoven. 25.11.1937 Ganser, Günter, Westring 29a, Alden-

hoven. 26.11.1937 Kneuel, Maria Katharina, Patterner Ring 29a, Aldenhoven. 29.11.1937 Hlousek, Hildegard Maria, Jahnstraße 4, Aldenhoven

82 Jahre

EINLADUNGS- und DANKSAGUNGSKARTEN

z.B. 50 Stück €39,56 inkl. gefütterten Kuverts!

www.shop.rautenberg.media
DRUCKSHOP

FAMILIENANZEIGEN

90x80mm ab €58,41 Anz.code fh-11-13

43x90mm ab €31,40 Anz.code fgb-20-13

www.rautenberg.media/anzeigen

Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf
02241 260-0
www.rautenberg.media

Bundestagswahl 2017 in der Gemeinde Aldenhoven

Erststimmen

Nr.	Wahlbezirk	Wahlberechtigte			Parteien						
		Wahlberechtigte	Wähler	gültig	CDU	SPD	GRÜNE	LINKE	FDP	AfD	Sonstige
1	Aldenhoven 1	1.548	577	561	122	240	17	45	29	77	20
2	Aldenhoven 2	1.574	605	606	107	245	34	38	29	92	21
3	Aldenhoven 3	1.335	537	529	145	213	20	20	22	88	12
4	Dürboslar	540	282	252	127	94	7	10	17	23	-
5	Engelsdorf	150	85	85	42	51	2	3	3	4	0
6	Freialdenhoven	761	395	383	175	129	11	11	20	95	3
7	Von Patten	930	496	490	192	203	20	12	20	31	12
8	Niedermerz	768	398	393	148	146	20	12	21	41	7
9	Schieden	720	369	385	160	119	11	14	16	44	-
10	Siersdorf 1	942	426	421	171	170	26	28	31	38	11
11	Siersdorf 2	1.075	509	505	187	183	18	25	30	48	22
12	Triefwar 1	-	698	694	314	224	38	24	29	51	18
13	Triefwar 2	-	675	668	271	229	19	30	42	81	18
14	Triefwar 3	-	701	687	275	243	28	28	47	58	10
15	Triefwar 4	-	724	721	340	213	29	17	51	89	8
Gesamt		10.150	7.523	7.440	2.844	2.545	298	329	407	750	166
Prozent			74,1%		38,2%	35,8%	4,0%	4,4%	5,6%	10,1%	2,2%
Gewinne / Verluste					-9,4%	-2,4%	0,8%	-1,0%	3,6%	10,1%	-1,8%

Zweitstimmen

Nr.	Wahlbezirk	Wahlberechtigte			Parteien						
		Wahlberechtigte	Wähler	gültig	CDU	SPD	GRÜNE	LINKE	FDP	AfD	Sonstige
1	Aldenhoven 1	1.548	577	537	94	247	18	41	29	75	63
2	Aldenhoven 2	1.574	605	600	181	248	27	41	59	81	33
3	Aldenhoven 3	1.335	537	532	120	198	22	39	40	87	28
4	Dürboslar	540	282	252	107	82	6	18	14	27	10
5	Engelsdorf	150	85	85	36	80	2	5	8	4	2
6	Freialdenhoven	761	385	382	151	122	12	11	41	39	6
7	Von Patten	930	496	483	161	191	14	18	50	40	19
8	Niedermerz	768	398	393	119	130	15	20	50	45	18
9	Schieden	720	369	367	133	109	11	21	32	49	6
10	Siersdorf 1	942	426	423	137	119	30	25	51	41	20
11	Siersdorf 2	1.075	509	505	135	187	19	27	52	57	28
12	Triefwar 1	-	698	694	271	221	25	28	74	48	26
13	Triefwar 2	-	675	671	243	213	20	32	70	52	28
14	Triefwar 3	-	701	690	230	238	20	34	81	51	21
15	Triefwar 4	-	724	721	287	217	17	27	81	69	20
Gesamt		10.150	7.523	7.465	2.385	2.550	262	388	766	789	335
Prozent			74,1%		31,9%	34,2%	3,5%	5,2%	10,1%	10,6%	4,5%
Gewinne / Verluste					-10,5%	0,3%	-0,6%	-0,2%	5,8%	7,3%	-2,1%

04.11.1935 Scholl, Edmund, Jülicher Straße 40, Aldenhoven
 17.11.1935 Zander, Ernst Wilhelm, St.-Ursula-Straße 48, Aldenhoven-Dürboslar
83 Jahre
 16.11.1934 Görtz, Emma Luise, Schützenstraße 8, Aldenhoven-Schleiden
86 Jahre
 04.11.1931 Müller, Peter Josef, Sandgracht 54, Aldenhoven-Freialdenhoven
87 Jahre
 14.11.1930 Müller, Peter, St.-Georg-Straße 2, Aldenhoven-Siersdorf
88 Jahre

17.11.1929 Paffen, Hermann Josef, Albert-Schweitzer-Straße 29, Aldenhoven-Siersdorf
89 Jahre
 06.11.1928 Beyss, Maria Josephine, Kapuzinerstraße 24, Aldenhoven
90 Jahre
 30.11.1927 Maak, Irmgard Erna Martha, Aldenhoven, Von-Pforzheim-Straße 25
91 Jahre
 02.11.1926 Kretschmer, Heinz Konrad, Saarstraße 6, Aldenhoven
93 Jahre
 28.11.1924 Ziegner, Werner, Von-Rump-Straße 7, Aldenhoven-Siersdorf

Hauptstraße 69
 52499 Baesweiler-Setterich
24 Std. Ruf: 02401-608948

Privat:
 Bettendorferstraße 22 a
 52457 Aldenhoven-Siersdorf

- Ihr kompetenter Ansprechpartner in der Region um Aldenhoven für alle Fragen rund um eine Bestattung.
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch ratenfinanzierte Bestattungen in allen Preisklassen.
- Einzigartig im Bereich der Individualbestattung

Bürgermeister Claßen unterzeichnet für Gemeinde Aldenhoven Ethik-Charta

Gerda Graf (v.l.), Hartmut Prüss, Ralf Claßen und Rita Pinell bei der Unterzeichnung der Aldenhovener Ethik-Charta.

Aldenhoven. „Wir dürfen die Menschen, die Hilfe in verschiedenen Lebenssituationen benötigen, nicht alleine lassen!“, ist für Bürgermeister Ralf Claßen eine Handlungsmaxime. „Denn die aktuelle gesamtgesellschaftliche Entwicklung führt leider dazu, dass viele abgehängt werden und alleine mit ihren Problemen sind. Achtsamkeit auf Mitmenschen als

wichtiges Element unseres sozialen Zusammenlebens tritt vielfach in den Hintergrund.“ Aus diesem Grund hatte Bürgermeister Ralf Claßen dem Gemeinderat nach einem intensiven Austausch mit der „Initiative Sorgeskultur - solidarisch und gerecht sorgen in Stadt und Kreis Düren“ dem Gemeinderat die Unterzeichnung der „Ethikcharta für die Ini-

tiative Sorgeskultur“ vorgeschlagen.

Die Initiative ist eine Weiterentwicklung und Ausweitung der Hospizbewegung hin zu einer allgemeinen zivilgesellschaftlichen Werte- und Sorgeskultur, die allen sorgebedürftigen Menschen die notwendige Unterstützung zukommen lässt. Weiter gedacht, umfasst die Sorgeskultur nicht nur die Sorge um den Menschen, sondern auch einen sorgetragenden Umgang mit Welt und Umwelt als Lebensfeld von Mensch, Tier und Pflanzen.

In einer früheren Sitzung des Schul- und Sozialausschusses hatten Mitglieder der Hospizbewegung Düren-Jülich e.V., Frau Gerda Graf (2. Vorsitzende), Frau Rita Pinell (Hospizbeauftragte für

den Bereich Aldenhoven) und Herr Hartmut Prüss (Vorstandsmitglied), ihren Verein vorgestellt und über dessen Aufbau und Arbeit sowie über die Ethikcharta und die darin festgelegten Ziele berichtet.

Der äußerst positive Eindruck, der damals hinterlassen wurde, hat dazu geführt, dass der Rat der Gemeinde Aldenhoven am 31. August entschieden hat, sich der Ethikcharta für den Kreis und die Stadt Düren anzuschließen. Bürgermeister Ralf Claßen wurde beauftragt, die Charta im Namen der Gemeinde Aldenhoven zu unterzeichnen. Zum offiziellen Akt traf man sich jetzt im Rathaus Aldenhoven.

Weitere Informationen zur Initiative finden Sie unter <https://www.in-sorge.de>.

Für pflegende Angehörige

Erneut Initialpflegekurse und Kurse für die Pflege von demenziell erkrankten Menschen im St. Elisabeth-Krankenhaus Jülich

Kostenloses Angebot mit Anmeldung.

Die Familiäre Pflege des St. Elisabeth-Krankenhauses bietet im September wieder Pflegekurse für pflegende Angehörige an: einen Initialpflegekurs und einen für die Pflege von demenziell veränderten Menschen.

Der Initialpflegekurs begann am 25. September um 18 Uhr. Er beinhaltet Themen wie die pflegerische Versorgung zu Hause mit Mobilisation, Lagerungen und vorbeugenden Maßnahmen sowie allgemeine Grundlagen.

Der Kurs für die Pflege von demenziell erkrankten Menschen startete am 28. September um 18 Uhr.

Die Anmeldung für die Kurse erfolgt über das Sekretariat der Pflegedirektion, Inge Köhnen, Telefon: 02461/620-2501 (montags bis donnerstags von 9 bis 11 Uhr),

oder E-Mail: ikoehnen.juelich@ct-west.de.

Die Pflegeberaterinnen des St. Elisabeth-Krankenhauses, Dorothe Froitzheim (examierte Krankenschwester) und Josa Jansen-Stankewitz (WTcert-Euritim-Wundexpertin ICW, examinierte Krankenschwester), möchten mit den Kursen pflegende Angehörige besser auf die Pflegesituation zu Hause vorbereiten.

Die Teilnahme ist kostenlos. Das Pflegetraining ist Bestandteil der familialen Pflege, ein Modellprojekt, das von der AOK Rheinland/Hamburg finanziert und von der Universität in Bielefeld wissenschaftlich begleitet wird. Es kann unabhängig von der Krankenkassenzugehörigkeit in Anspruch genommen werden.

Weitere Informationen: Caritas Trägergesellschaft West gGmbH, Düren.

ROHRREINIGUNG & KANALSANIERUNG

OHNE AUF ZUGKAUBLN!

- WC-Verstopft?
- Küche Verstopft?
- Keller Verstopft?
- Bad Verstopft?

Aldenhoven
0800-4540159

ROHRREINIGUNG
SCHUSTER

Keine Anfahrtskosten
24 Stunden Service

Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN · FON 02241 260832
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO PRESSE-VERTRIEB
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

SENIOREN

Die Sonnenseite genießen

Nicht warten, bis der Durst kommt

Für den Sommer sollten ältere Menschen ihre Flüssigkeitsaufnahme trainieren

Wer gesund durch den heißen Sommer kommen will, muss viel trinken, damit der Körper seine Temperatur regulieren kann. Das gilt in besonderem Maße für ältere Menschen. Schneller als Jüngere können die Senioren einen Flüssigkeitsmangel erleiden, wenn sie nicht genug trinken. Denn mit zunehmendem Lebensalter nimmt der Wassergehalt des Körpers ab und die Flüssigkeitsreserven sinken. Obendrein geht das Durstgefühl verloren. Oft nehmen Ältere über Stunden keine Flüssigkeit auf, weil sie entweder das Trinken vergessen oder häufige Gänge zur Toilette vermeiden wollen. Doch das kann gefährlich werden. Ein Wassermangel bewirkt nicht nur Müdigkeit und Konzentrationsprobleme. Neben Schwindel und Verwirrtheit

können auch Bewusstlosigkeit, Kreislauf- und Nierenversagen mögliche Folgen sein. Die Gefahr, zu stürzen, steigt. Damit es bei sommerlichen Temperaturen nicht zu einem Flüssigkeitsmangel kommt, ist es sinnvoll, frühzeitig das richtige Trinkverhalten zu trainieren. Denn der Mensch ist ein Gewohnheitstier und es dauert seine Zeit, eingespielte Verhaltensweisen zu verändern. Ernährungsexperten raten dazu, täglich reichlich, mindestens aber 1,5 Liter, über den Tag verteilt zu trinken. Gerade älteren Menschen empfiehlt das Forum Trinkwasser e.V. einen Trinkplan zu erstellen, um die regelmäßige und ausreichende Flüssigkeitszufuhr im Laufe des Tages sicherzustellen. Als natürliches Erfrischungsgetränk bietet sich dabei Trinkwasser an. Das

regionale Wasser aus der Leitung ist jederzeit und nahezu überall verfügbar, so dass lästige Einkäufe entfallen. Es ist zudem kalorienfrei, besitzt eine geprüfte Qualität und einen sehr günstigen Preis. Unter www.forum-trinkwasser.de gibt es zahlreiche Rezepte für Sommerdrinks mit frischen Früchten oder Kräutern wie Minze und Zitronenmelisse. Bereits ab einem Flüssigkeitsverlust von zwei Prozent des Körpergewichts ist die körperliche und geistige Leistungsfähigkeit eingeschränkt. Den Wassermangel merkt man zuerst an den Schleimhäuten - wenn zum Beispiel der Mund trocken wird. Außerdem schwitzt man weniger, was zu einer Erhöhung der Körpertemperatur bis hin zum Kreislaufkollaps führen kann. Ältere Menschen, die sich nicht auf ihr Durstsig-

nal verlassen, sondern Trinkwasser nach Plan zu sich nehmen, können dem vorbeugen. Regelmäßiges Trinken kann man lernen:

- nach dem Aufstehen, vor dem Zubettgehen und vor jeder Mahlzeit ein Glas Wasser trinken
 - tägliche Trinkmenge per Strichliste dokumentieren: Ein Strich pro Glas Wasser oder Tasse Kaffee/Tee
 - eine Karaffe mit Leitungswasser in greifbarer Nähe stellen und das Glas immer wieder auffüllen
 - als Drink für zwischendurch ein Getränk in der Küche, neben dem Sofa oder am Bett bereitstellen
 - unterwegs immer eine befüllbare Trinkflasche mit sich führen
- Weitere Tipps rund ums Trinken gibt es unter www.forum-trinkwasser.de (djd)

Bayrisches Buffet

am 15.10.2017 von 12 bis 16 Uhr

Weißwurst mit Brezn

Obazda mit Brezn

Haxe mit Sauerkraut und Püree

Leberkäs mit Bratkartoffeln und Krautsalat

Käsespätzle mit Salat

Kaiserschmarrn mit Zwetschgenkompott

8,90 €

Bayrische Karte – an allen Tagen im Oktober

Weißwurst mit Brezn	3,90 €
Obazda mit Brezn	2,90 €
Apfelstrudel mit Vanillesoße und Sahne	3,50 €

Café im Herrenhaus · Gut Köttenich
An der Bleiche 28 · 52457 Aldenhoven · Tel. 02464 9086 514

Oktoberfest

Café „Patterner Häuschen“

AM SONNTAG, 15. OKTOBER 2017

Wir freuen uns auf:

- die Oldtimerfreunde aus Langerwehe
- auf die „Music Family - Dieter Gillissen“
- den Spielmannszug „Blau-weiß Patter“ und
- die Fahنشwenker aus Vorweiden
- Bayrisches Buffetangebot für 8,90 €

Ein SPIELEMobil und KINDERSCHMINKEN sorgt für Kurzweil bei den kleinen Gästen! Allerlei kulinarische Köstlichkeiten sowie Getränke runden unser Fest ab!

ab 11:00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten: täglich von 8:30 – 18:00 Uhr
Konrad-Adenauer-Str. 8a | 52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64 / 90 98 0
Fax 0 24 64 / 90 98 2700

Gut durch jede Kurve kommen

Motorrad: Elektronische Helfer und gute Reifen machen das Fahren sicherer

Für viele Motorradfahrer stellen elektronische Helfer wie Antiblockiersysteme (ABS) oder das elektronische Stabilitätsprogramm (ESP) noch Neuland dar, Autofahrern hingegen sind sie seit Jahren vertraut. Doch auch im Zweiradbereich halten die elektronischen

Helfer Einzug: Seit Jahresbeginn 2017 gilt die ABS-Pflicht für Maschinen mit mehr als 125 Kubikzentimetern Hubraum. Und auch Stabilitätsprogramme für das motorisierte Zweirad befinden sich in der Entwicklung. Die elektronischen Helfer geben mehr Sicher-

Antiblockiersysteme für das Motorrad verhindern ein Blockieren der Räder und sorgen damit für Sicherheitsreserven in Gefahrensituationen wie einer Notbremsung. Foto: djd/Delticom

Autohaus Göbbels

KFZ-Meisterbetrieb

Wartungs- und Reparaturarbeiten an allen Fahrzeugen

Hyundai Inspektionsdienst

- Inspektionen
- TÜV und AU
- Sofortölwechsel
- Bremsenservice
- Klimaanlage-Service
- Glasservice mit Versicherungsabrechnung
- Unfallinstandsetzung
- KFZ-Gutachten
- Reifenservice
- Motortest

52457 Aldenhoven-Schleiden - Landstr. 2
Tel. 0 24 64/17 95

KFZ Meisterbetrieb

H. GILLICH

Service und Reparaturen aller Marken

Industriestr. 12

52457 Aldenhoven

Tel.: 0 24 64 / 58 20

E-Mail: hgkfzmeister@gmx.de

Instandsetzung • Wartung HU / AU • Reifen-Service?
Klima-Service • Scheibeneinbaustation
Unfall-Instandsetzung • Lackierung

Ihre Sicherheit... guten Service!

Wir, der Kfz Meisterbetrieb H. Gillich, haben für jedes Anliegen die **optimale Lösung** zu einem **absolut fairen Preis** und einem sehr guten Service!

Unser Angebot:

**Winterreifen + Winterräder
SUPERGÜNSTIG!!!**

heit, gerade in kritischen Situationen, erfordern aber auch ein anderes Fahrverhalten am Lenker. So müssen sich beispielsweise viele Biker erst daran gewöhnen, dass sie ohne Angst vor blockierenden Rädern mit voller Kraft bremsen können.

Auch der Reifen macht den Unterschied

Vor allem sollten Motorradfahrer wissen: Das ABS ist nur so gut wie der Reifen beziehungsweise dessen Pflegezustand. Je besser die Reifen sind, desto seltener muss auch das ABS eingreifen. Daher ist es mit der neuen Technik umso wichtiger, auf eine hohe Qualität und einen jederzeit guten Zustand der Bereifung zu achten. Eine einfache und wirksame Maßnahme ist es, den Reifenfülldruck und die Profiltiefe der Gummis regelmäßig zu kontrollieren. Mindestens 1,6 Millimeter für genügend Grip sind Pflicht - und jeder Millimeter mehr erhöht die Sicherheit. Bevor sich die Gummis allmählich der Verschleißgrenze nähern, sollten sich Biker rechtzeitig um Ersatz kümmern. Besonders bequem ist dies etwa online unter MotorradreifenDirekt.de möglich. Ähnlich wie beim Autofahren gilt im Übrigen auch beim Motorrad eine weitere Regel: Die Elektro-

nik und gute Reifen können nicht jeden Fahrfehler und übermütiges Handeln ausbügeln, besonnenes Fahren sollte stets selbstverständlich sein.

Mehr Sicherheitsreserven für kritische Situationen

In Kombination mit guten Reifen können elektronische Systeme tatsächlich die Sicherheit erhöhen. „Das Fahren mit ABS will allerdings geübt sein, der Fahrer muss sich erst daran gewöhnen, mit voller Kraft bremsen zu können. Zudem müssen sich die Biker jeweils auf unterschiedliche Systeme einstellen“, betont Oliver Pflaum von MotorradreifenDirekt.de. Stürze und Unfälle lassen sich auf diese Weise aber verhindern. Zusätzlich verfügen erste Maschinen bereits über eine sogenannte Motorrad-Stabilitätskontrolle (MSC). Dieses System erfasst laufend die Schräglage und dosiert die Unterstützung von ABS und Traktionskontrolle passend dazu - ein wichtiges Sicherheitsplus etwa in Kurven. So verringern die Stabilitätssysteme zum Beispiel die Gefahr von sogenannten Lowsidern, Kurvenunfällen, bei denen die Räder des Motorrads nach außen wegrutschen. (djd)

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 03. November 2017
Annahmeschluss ist am:
26.10.2017 um 10 Uhr

IMPRESSUM

Aldenhoven InfoBlatt

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Postfach 3198 · 53831 Troisdorf
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media
www.rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil: M. Piotraschke
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil: D. Rebinski

ERSCHEINUNG monatlich
AUFLAGE 6.500 Exemplare

HERAUSGEBER UND V.i.S.d.P. FÜR DEN AMTLICHEN TEIL

Gemeindeverwaltung Aldenhoven,
der Bürgermeister

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Aus der Arbeit der Parteien
SPD Udo Wassenhoven
FWG Kirsten Raab

FOTOS

Gemeindeverwaltung Aldenhoven

Kostenlose Haushaltsverteilung in Aldenhoven.
Zustellung ohne Rechtsanspruch. Das Amtsblatt kann sowohl bei Rautenberg Media als auch bei der Gemeinde Aldenhoven bestellt werden (1,20 Euro zzgl. Versand). Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Veröffentlichung von Nachrichten und Terminen ohne Gewähr. Gesetzlich geschützte Warenzeichen sind nicht als solche gekennzeichnet, fehlende Hinweise erlauben nicht die freie Nutzung. Keine Haftung/Verantwortung für die Richtigkeit und Vollständigkeit redaktioneller Inhalte sowie für unverlangte Einsendungen und/oder Satzfehler. Unverlangt eingesandtes Pressmaterial wird nicht zurückgesandt. Eingereichtes Text- und Fotomaterial muss frei von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter sein. Bei Forderungen gegen Rautenberg Media, die aus der Verletzung von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter durch eingereichtes Pressmaterial entstehen, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher von Pressmaterial wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

REDAKTION +49 (0) 2241 260-250/-212
redaktion@rautenberg.media

ANZEIGEN +49 (0) 2241 260-400
service@rautenberg.media

INFORMATION
info@rautenberg.media

VERTEILUNG +49 (0) 2241 260-382
Frau Biesemann
mail@regio-pressevertrieb.de
www.regio-pressevertrieb.de

ANZEIGEN ONLINE SCHALTEN
www.rautenberg.media/anzeigen

ZEITUNG ONLINE
www.aldenhoven-infoblatt.de

MEDIENBERATER

Johannes Henkel
Mobil +49 (0) 177 3 84 00 60
j.henkel@rautenberg.media

■ ZEITUNG ■ DRUCK
■ WEB ■ FILM

Schulkinderhaus „Leben wie Zuhause“

Die Werkstatt der Demokratie

Demokratie kann nicht von heute auf morgen gelernt werden. Die Grundfeste der Partizipation, basierend auf der Philosophie der Maria Montessori + 6. Mai 1952, „Hilf mir es selbst zu tun!“, sind Garant dafür in ganz jungen Jahren auch früh diese Fähigkeiten zu erwerben. Von einem Jahr an bis zum zehnten Lebensjahr unterwegs zu sein mit der Begleitung des freiheitlichen Ansatzes, selbst entscheiden zu können und ein wichtiges Mitglied der Welt zu sein, in der man sich gerade befindet, ist prägend.

Konkret wird das im Schulkinderhaus „Leben wie Zuhause“ unter der Trägerschaft des Vereins „Leben wie Zuhause“ e.V. gelebt. Die Kinder haben bereits in der

Kita „Am Römerpark“, unter gleicher Trägerschaft, die Strukturen kennengelernt, die nötig sind, um mit Selbstwert und Wertschätzung für andere unterwegs zu sein! Diese Attribute sind wichtig, um zu einer demokratischen Grundhaltung zu gelangen und anderen grundsätzlich im Leben mit Respekt zu begegnen. Im Schulkinderhaus werden 36 Kinder im Alter zwischen 6 und 10 Jahren nachschulisch betreut. Um diese Kinder in die Eigenverantwortung zu begleiten, gibt es eine Struktur, an deren Spitze das sogenannte Kinderparlament steht. So gibt es eine/n Außenminister(in), eine/n Innenminister(in), einen Freizeitminister(in), eine/n Finanzminister(in) und eine/n Sozialminister(in) mit jeweiliger Vertretung, die verantwortlich sind für die Umsetzung der Bedingungen und Regeln im Haus nach der Konzeption „Leben wie Zuhause“.

Vor der Wahl in Deutschland starteten dann, in Kenntnis der Bedeutung von Wahlen, die Debatten im Schulkinderhaus um die oder denjenigen, der oder die unser Land regieren soll. „Was gehört zu den Fähigkeiten, die jemand besitzen muss, um zu erreichen, dass ihm/ihr die Menschen vertrauen?“ Das war die essenzi-

elle Frage! Das Wort DEMOKRATIE wurde beleuchtet und die Schlagwörter, die wesentlich sind, schließlich in einem Kunstprojekt zusammengefasst, um dies der Außenwelt nahe zu bringen. Wahlplakate signalisierten kurz und bündig die Haltung der Parteien. - Wir stellen unsere demokratische Haltung, die wir in unserem Haus gelernt und erfahren haben in einem Kunstprojekt dar. Auch hier richtet sich das Auge des Betrachters auf Schlagwörter, die farblich durch eine Technik dargestellt werden. Zurzeit noch zu sehen im Fenster des Schulkinderhauses.

Derzeit bereiten sich die Kinder im Schulkinderhaus auf die „Kindersprecherwahlen“ im Haus vor. Dabei erleben sie aktiv, wie Demokratie im Wahlkampf gelebt werden kann. Jedes Kind hat eine Stimme, die es seinem Kandidaten in einer geheimen Wahl geben kann. Die Bedeutung der Demokratie und die Entscheidungsfreiheit, sowie die Fragen „Wofür stehe ich?“ und „Wen wähle ich?“ sind also gerade auch die aktuelle Lebenswelt der Kinder. Die Kandidaten stellen sich mit Wahlplakaten vor. Selbst involviert zu sein ist die beste Methode zu lernen und zu verstehen. - So wird auch Demokratie verstanden!

Das Original
Ha-Ra-Agentur
Waltraud
Vonderstein
Gerchenweg 5
52457 Aldenhoven-Engelsdorf
Tel. 0 24 64/88 53

Handwerk ist unsere Leidenschaft

MÖBELN & | GARDINENSTICKE | SCHENK- & INSEKTENSCHUTZ | POLSTEREI

KREUDER

HAUSTRADE 90 TEL. 0 24 23 90 21 22
16375 LANGENWALD FACHWIRTSCHAFTSBEREICH WWW.W-KREUDER.DE

Von Holz bis Glas

Arbeitsplatten in der Küche: Wissenswertes rund um die verschiedenen Materialien

Ist die Arbeitsplatte unempfindlich gegen Flecken oder Säuren und leicht zu reinigen? Das ist nur eine Frage, die man sich vor dem Kauf stellen sollte. Foto: djd/KüchenTreff GmbH & Co. KG

Holz, Naturstein oder Edelstahl: Küchenarbeitsplatten gibt es in den unterschiedlichsten Materialien. Die Kaufentscheidung fällt da nicht leicht. Schließlich beeinflusst die Arbeitsplatte nicht nur maßgeblich den Charakter einer Küche, sondern muss auch über Jahre hinweg großen Belastungen standhalten. „Eine Arbeits-

platte kann perfekt auf den jeweiligen Küchenstil und die Bedürfnisse der Nutzer abgestimmt werden“, erklärt Marko Steinmeier, Chefeinkäufer der Einkaufsgemeinschaft KüchenTreff. Jedes Material habe unterschiedliche Eigenschaften und ganz individuelle Vor- und Nachteile.

Mehr Informationen zu den Vorzügen der einzelnen Materialien gibt es unter www.kuechentreff.de.

- Holz: Arbeitsplatten aus Holz geben der Küche einen natürlichen und wohnlichen Eindruck. Kratzer oder Dellen sind allerdings schnell sichtbar, unachtsam abgestellte Töpfe können das Holz

verfärben. Das Naturmaterial sollte unbedingt mit einem Schutzlack oder einer Versiegelung auf Leinölbasis geschützt werden. Bei Bedarf kann man unansehnlich gewordenes Massivholz abschleifen.

- Naturstein: Arbeitsplatten aus Naturstein sind stilvoll und zeitlos. Unter den Natursteinen ist vor allem Granit beliebt, da er besonders kratz- und schnittfest ist. Naturstein-Oberflächen sind hitzebeständig, allerdings nicht vollkommen immun gegen Flüssigkeiten. Stark färbende Lebensmittel wie Rotwein können in die Poren eindringen, was zu unschönen Flecken führen kann. Um den

Arbeitsplatten gibt es in den unterschiedlichsten Materialien, Mustern und Farben - von preisgünstig bis edel. Foto: djd/KüchenTreff

**Ihr Partner für
Sanitär & Heizung**

- Heizungsbau • Öl- & Gasfeuerungen
- Sanitärinstallationen

Markfestestr. 39 • 52457 Aldenhoven
Telefon 0 24 64-9 90 80 • Telefax 0 24 64-99 08 22

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB

- Ziegeldachsanierungen
- Flachdachsanierungen
- Wärmedämmung für Dach & Fassade

Inh. Stefan Crespo Diez – Dachdeckermeister
Mühlengasse 3 · 52428 Jülich
Telefon: +49 (0) 2461 - 93 78 83 0

www.herting-bedachungen.de

RUND UM MEIN PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN ZU

WOHNTRÄUME LEBEN HAUSE

Stein vor Feuchtigkeit zu schützen, muss er regelmäßig imprägniert werden.

- Schichtstoff: Besonders beliebt sind mit Kunststoff beschichtete Arbeitsplatten, die in vielen Dekoren und Farben erhältlich sind. Sie sind kostengünstig, sehr strapazierfähig und leicht mit Wasser und etwas Spülmittel zu reinigen.

- Keramik: Keramik-Arbeitsplatten liegen aktuell im Trend und sind in vielen Farbtönen erhältlich. Da Keramik eine glatte Oberfläche ohne offene Poren hat, ist das Material hygienisch und unempfindlich gegenüber Flüssigkeiten. Auch die direkte Zubereitung von Speisen auf der Arbeitsplatte ist kein Problem. - Edelstahl: Edelstahl-Arbeitsplatten unterstreichen einen puristischen Küchenstil. Sie sind hygienisch und beständig gegenüber Hitze, Wasser und Flecken. Die porenfreie Ober-

fläche kann mit Seifenlauge oder Edelstahlreinigern gereinigt werden.

- Glas: Glas-Arbeitsplatten sind in den letzten Jahren immer beliebter geworden und verleihen der Küche einen edlen Charakter. Das Glas ist hitzebeständig, hygienisch und leicht zu reinigen, allerdings auch anfällig für Kratzer - Wasserflecken und Fett sind auf dem durchscheinenden Untergrund schnell zu sehen.

Akzente setzen

Arbeitsplatten sind der meist beanspruchte Bestandteil einer Küche und gleichzeitig ein wichtiges Gestaltungselement. In einer hellen Küche kann man etwa mit einer dunklen Arbeitsplatte Akzente setzen. Verschiedene Materialien und Farben können problemlos miteinander kombiniert werden. Küchenarbeitsplatten können auch so verarbeitet wer-

Die Arbeitsplatte bestimmt maßgeblich den Charakter einer Küche. Foto: djd/KüchenTreff

den, dass sie beispielsweise als Nischenrückwand, Wangen oder auch Theke eingesetzt werden können. Rückwände aus Glas etwa sind aktuell besonders gefragt. Bei einer individuellen Beratung

vor Ort wie sie etwa die Küchen-Treff-Fachhändler anbieten, kann man sich über die vielen Gestaltungsmöglichkeiten informieren. Weitere Infos gibt es unter www.kuechentreff.de. (djd)

www.natursteine-rosenhuegel.de

Natursteine Rosenhügel

IHR GÜNSTIGER **GRABSTEIN-SPEZIALIST** IN **ALDENHOVEN** FÜR HANDWERKLICH GEARBEITETE NATURSTEINE. INDIVIDUELLE GRAVUREN NACH IHREM WUNSCH.

Natursteine Rosenhügel GmbH – in Aldenhoven und Aachen. Mit über 7.000 qm Ausstellungsfläche in der Filiale Aachen eine der größten Grabmal-Ausstellungen in der Euregio. Finanzierung möglich – sprechen Sie uns an!

Aldenhoven: Industriestr. 4, Tel: 02464-998 28 90
Aachen: Vaalser Str. 339 – Nähe Klinikum, Tel: 0241- 955 9 100

www.natursteine-rosenhuegel.de

Natursteine Rosenhügel

BODEN **KÜCHE**
TREPPE **BAD**

NATURSTEINE ROSENHÜGEL: **MASSGESCHNEIDERTE NATURSTEINE FÜR IHR ZUHAUSE – IHR REGIONALER PARTNER FÜR HOCHWERTIGE NATURSTEINE, DRINNEN UND DRAUSSEN!**

Natursteine Rosenhügel GmbH – in Aldenhoven und Aachen.
Aldenhoven: Industriestr. 4, Tel: 02464-998 28 90
Aachen: Vaalser Str. 339 – Nähe Klinikum, Tel: 0241- 955 9 100

RUND UM MEIN PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN ZU

WOHNTRÄUME LEBEN HAUSE

Möbel mit Beinen beugen Schimmelflecken vor

WiE rät: Feuchtigkeitsgehalt der Raumluft kontrollieren - und auf mögliche Baufehler achten

Durch Kochen, Duschen, Wäsche waschen und trocknen, aber auch einfach durch den Atem der Bewohner gelangt viel Feuchtigkeit in die Luft einer Wohnung. Pro Person und Tag summiert sich das auf zwei bis drei Liter. Darauf weist der Verbraucherschutzverband Wohnen im Eigentum e.V. (WiE) hin. Wollen Mieter oder Eigentümer keine Schimmelbildung riskieren, sollten sie daher

mindestens drei Mal täglich lüften, rät WiE-Berater und Diplomingenieur Jan Habermann. Wie lange die Fenster offen stehen sollten, kommt auf die Methode des Lüftens an. Habermann empfiehlt dazu, zwei gegenüberliegende Fenster ganz zu öffnen. Bei dieser sogenannten Querlüftung werde die Luft in einem Raum am schnellsten ausgetauscht. Es genüge dann, eine bis fünf Minuten

zu lüften. Wenn nur ein Fenster ganz geöffnet ist, dauert der Luftaustausch etwa doppelt so lange. Und ist lediglich ein Fenster auf Kipp gestellt, dauert es mindestens eine halbe Stunde, bis die Luft in dem Zimmer ausgetauscht ist. Solches „Dauerlüften“ sollten Bewohner vermeiden, so Habermann. „Das kostet Energie und bringt wenig.“ Habermann empfiehlt zudem den Kauf eines Hygrometers, um die Feuchtigkeit in der Raumluft zu messen. Dies koste nur wenig Geld und sei für die Besitzer eine gute Hilfe, um zu erkennen, wann sie wieder lüften müssen. Bei Werten über 60 Prozent sei es höchste Zeit, die Fenster zu öffnen.

Die Möbel sollten so stehen, dass die Luft dahinter und darunter gut zirkulieren kann. Dafür sollte ein Abstand zur Außenwand von mindestens fünf Zentimetern bestehen bleiben. Aber auch zum Boden sollte genügend Abstand bestehen. Habermann empfiehlt deshalb Möbelstücke mit Beinen. „Die Durchlüftung an der Unterseite muss gegeben sein“, erklärt der Ingenieur. Da kalte Luft nach unten sinke, sammele diese sich sonst hinter dem Möbelstück und könne nicht entweichen. Die kalten Temperaturen dort begünstigen dann an dieser Stelle die Schimmelbildung.

Kommt es trotz der Beachtung all dieser Vorsichtsmaßnahmen zum Auftreten von Schimmel, sollten die Bewohner auf Ursachensuche gehen, in einer Wohnungseigentümergeinschaft den Verwalter benachrichtigen und zudem Fachleute um Rat fragen.

Denn auch bauliche Fehler können der Grund für eine Schimmelbildung sein. So können schadhafte Abdichtungen dazu führen, dass Feuchtigkeit aus der Erde in den Keller dringt. Regen kann die Mauern durchfeuchten, wenn das Dach undicht ist oder aber defekte Leitungen sind Schuld an der Nässe. Die Ursache kann aber auch in einer ungenügenden Wärmedämmung liegen.

Diese kann dazu führen, dass Luftfeuchtigkeit an kalten Außenwänden kondensiert. Um letzteres zu überprüfen empfiehlt Habermann, direkt an der Wand die Temperatur zu messen. Als Faustregel gibt er an: Gibt es einen Unterschied von acht Grad zwischen der Temperatur der Raumluft und der Temperatur der Wand, ist eine Dämmung notwendig.

Ist eine Wärmedämmung der Fassade erforderlich, muss dies in einer WEG gemeinschaftlich beschlossen werden. Welche Mehrheiten dafür genau gegeben sein müssen, richtet sich nach dem Zustand der Außenwand und dem Umfang der Arbeiten.

Ist die Hausfassade reparaturbedürftig und wird bei der Reparatur eine Wärmedämmung nach den Vorgaben der Energieeinsparverordnung (EnEV) angebracht, handelt es sich in der Regel um eine modernisierende Instandsetzung. Eine solche kann von den Eigentümern mit einfacher Mehrheit beschlossen werden. Die Umsetzung kann von jedem Miteigentümer verlangt werden, wenn sie wirtschaftlich ist.

Müssen mehr als 10 Prozent einer Fassadenfläche oder mehr als 50 Quadratmeter der Fassade erneuert werden, verlangt § 9 der Energieeinsparverordnung (EnEV) eine energetische Sanierung der gesamten Fassade nach den Vorgaben der EnEV. Die Maßnahme kann dann als Instandsetzung mit einfacher Mehrheit der Eigentümer beschlossen und von jedem Eigentümer verlangt werden.

Wollen die Wohnungseigentümer dagegen eine Wärmedämmung auf eine noch gut erhaltene, nicht sanierungsbedürftige Fassade aufbringen, gilt dies als Modernisierung. Eine Modernisierung kann nur mit doppelt qualifizierter Mehrheit beschlossen werden, das heißt: 75 Prozent aller Eigentümer, die mehr als 50 Prozent der Miteigentumsanteile halten, müssen

Maler & Lackierer

Gerhard Grubert
Ostring 34
52457 Aldenhoven

Tel. 02464 / 584 559
Fax 02464 / 584 560
Mobil 0160 97511188

Renovierung & Modernisierung

Hochwertige Treppen direkt vom Hersteller

FRANKEN & SÖHNE

Das Original

Hofbongardstraße 7 · 52457 Aldenhoven
Telefon 02464 1750
www.schreinerei-franken.de

GELÄNDER MIT SYSTEM

- Edelstahlgeländer
- Treppen
- Balkon
- Französische Balkone
- Briefkastenanlagen
- Vordächer
- Kundenwünsche
- Spezialanfertigungen
- Mülltonneneinhausung

Edelstahl in Perfektion

GRATIS → Erstberatung und Kostenvoranschlag

Jülich → 0 24 61 / 99 58 558

info@gms4you.de
www.gms4you.de

RUND UM MEIN PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN ZU

WOHNTRÄUME LEBEN HAUSE

zustimmen. Es gibt es aber auch die Möglichkeit, eine Innendämmung in der eigenen Wohnung anzubringen. Dies ist ohne Zustimmung der anderen Eigentümer möglich, denn diese lässt sich durch ein Trockenbausystem herstellen - und ein solches ist keine bauliche Veränderung. Aber Vorsicht: Voraussetzung ist, dass durch die Maßnahme keine Schäden oder Folgeschäden am gemeinschaftlichen Eigentum entstehen, zum Beispiel durch Bildung von Wärmebrücken oder Schäden an der Baustanz. „Entspricht die Innendämmung dem Stand der Technik und wird sie fachgerecht angebracht, sind keine Schäden zu befürchten“, erklärt Bauingenieur Jan Habermann. Deshalb sei eine fachliche Begleitung bzw. Beratung zu empfehlen.

Mit Hans & Peter gegen feuchte Wände

Oft zeigt sich z.B. im Keller ein Feuchteschaden mit ersten kleinen dunkleren Stellen in Wandbereichen, um die sich manchmal Ausblühungen bilden, berichtet der Bausachverständige Raimund Sieben. Dies kann meist ohne Ausschachten mit überschaubarem Aufwand sicher von innen saniert werden.

Dies gilt auch, wenn z.B. Wandverkleidungen aus Holz bzw. Rigipsplatten oder zugestellte Wandbereiche den Schaden erst bemerken lassen, wenn's anfängt muffig zu riechen.

Je eher Sie sich Rat & Hilfe von professioneller Hand holen, umso besser schützen Sie Ihre Wohn- und Vermögenssubstanz, rät der Experte.

Wir von Cognitus GmbH im Verbundwerk von SchimmelPeter sind weder an einen Hersteller noch ein Produkt oder ein System gebunden, erklärt Raimund Sieben. Wir nutzen die jeweils besten technischen Möglichkeiten, welche sich gut bewährt haben zur Sanierung kapillarer Durchfeuchtung, Druckwasserschäden, Schimmelbefall.

Daher konzentrieren wir uns auf eine passende individuelle Lösung für Sie und Ihr Anliegen.

Den Service eines kostenfreien Erstbesuchs zur genauen Analyse

und Dokumentation der Situation vor Ort mit moderner Messtechnik nutzen auch gerne angehende Immobilienkäufer, -verkäufer und Immobilienvermittler, um Klarheit und seriöse Unterstützung zu bekommen.

Bei SchimmelPeter wird mit permanenter Weiterbildung auf gute Qualifikation der Bausachverständigen und hohen Ausbildungsstand der Handwerker geachtet. Wir bringen zur Montage nicht nur Staubsauger mit und verlassen die Arbeitsstelle sauber, schmunzelt Raimund Sieben.

Vielmehr bringen wir Ihnen eine Lösung, welche Nachhaltigkeit der Sanierung in ein gutes Verhältnis setzt zur wirtschaftlichen Vernunft, damit Sie sich wieder sicher fühlen und es auch sind.

Wir freuen uns auf Sie, denn Schimmel oder feuchte Wände finden mit SchimmelPeter ein gutes Ende!

www.schimmelpeter.gmbh

Mit Hans & Peter

gegen feuchte Wände.

Systemlösungen für:

- ✓ feuchte Wände ✓ Ausblühungen
- ✓ nasse Keller ✓ Schimmel
- ✓ Wärmedämmung

SchimmelPeter Partnerbetrieb
COGNITUS GmbH
Feuchte- und Schimmelsanierung
Raimund Sieben, Geschäftsführer
52441 Linnich, Auf der Lache 8,
Tel. +49 (0) 2462 9011442
E-Mail: cognitus@schimmelpeter.gmbh

SchimmelPeter®

Gesundes wohnen & Werte erhalten

- ✓ Feuchtesanierung
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Kompetenz
- ✓ Erfahrung
- ✓ Qualität
- ✓ Nachhaltigkeit

www.schimmelpeter.gmbh

DAS ORIGINAR

Kita-Einstieg: Brücken bauen in frühe Bildung

Aldenhoven erhält 80.000-Euro-Zusage für weiteres Förderprojekt

Eine tolle Nachricht aus Düren und Berlin ereilte die Gemeinde Mitte September: Das Verbundfamilienzentrum Aldenhoven „Für mich, für Dich, für alle“ erhielt die Zusage für die Teilnahme an einem im Frühjahr aufgelegten Förderprojekt des Bundes. Bisher profitieren nicht alle Familien gleichermaßen von guter Kindertagesbetreuung als Form der frühen Bildung. Nicht alle Kinder - gerade auch nicht in Aldenhoven - verfügen über gleiche Chancen. Im April wurde deshalb das Bundesprogramm „Kita-Einstieg: Brücken bauen in frühe Bildung“ gestartet, welches diese Zielgruppe

in den Blick nimmt. Gerade vor dem Hintergrund der sozialen Situation vieler Aldenhovener Familien und ihrer Kinder bietet ein solches Projekt aus Sicht von Bürgermeister Ralf Claßen wichtige Möglichkeiten der Informationsvermittlung und Bildungsförderung. Er hatte „die Projektbewerbung daher begrüßt und nach Kräften unterstützt“. Der Antrag erfolgte in enger Kooperation mit dem Amt für Demografie, Kinder, Jugend, Familie und Senioren des Kreises Düren. Vier so genannte Anker-Kitas in Aldenhoven, Jülich, Niederzier und Kreuzau werden gefördert, darunter auch das Al-

denhovener Familienzentrum „Für mich, für Dich, für alle“. Bundesweit gibt es mehr als 200 geförderte Standorte. Die drei dem Familienzentrum angeschlossenen Kitas „Regenbogen“ in Aldenhoven, „Haus für Kinder“ in Schleiden und Kindergarten „Kleine Freunde“ in Freialdenhoven werden damit in den kommenden drei Jahren über das Projekt Personal- und Sachkostenzuschüsse in Höhe von rund 80.000 Euro erhalten. Sie können mittels einer neu einzustellenden Fachkraft betroffene Familien zum Beispiel über die Möglichkeiten der frühen Bildung in Deutschland aufklären, erste

Einblicke in das System der Kindertagesbetreuung vermitteln und mögliche Vorbehalte gegenüber Kitas und Kindertagespflegestellen abbauen. Alles zum Nutzen der betroffenen Kinder. Bürgermeister Ralf Claßen freute sich sehr über die Zusage und insbesondere darüber, dass damit in den vergangenen Monaten alleine weit mehr als 200.000 Euro an Fördermitteln für die Kinder- und Jugendarbeit nach Aldenhoven eingeworben werden konnten. Er hält dies für einen wichtigen und weiteren Schritt hin zur Entwicklung einer familien- und seniorenfreundlichen Gemeinde Aldenhoven.

Termine im Oktober und November

Samstag, 7. Oktober

ganztägig
Oktoberfest - Bergmännischer Traditionsverein „Glück Auf“ - Aldenhoven, Museum

ganztägig
Ausflug - Frauengemeinschaft Freialdenhoven

Mittwoch, 11. Oktober

ganztägig
Beratung für stillende Mütter - Räumlichkeiten des InGMo - Insitut für Gesundheit und modulare Pflege, Dietrich Mulfahrt Straße 11-13

ganztägig
Kaffeemittag - Invalideverein Freialdenhoven

Donnerstag, 12. Oktober

ganztägig
Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige Demenzerkrankter

Samstag, 14. Oktober

ganztägig
Bordfest - MK/RK Aldenhoven -

Aldenhoven, Haus Pattern
ganztägig
Ausflug alte Herren - Sportclub Borussia

Mittwoch, 25. Oktober

ganztägig
Beratung für stillende Mütter - Räumlichkeiten des InGMo - Insitut für Gesundheit und modulare Pflege, Dietrich Mulfahrt Straße 11-13

Donnerstag, 26. Oktober

ganztägig
Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige Demenzerkrankter

Samstag, 28. Oktober

ganztägig
Oktoberfest - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V. - Saal Schleidener Hof in der Siersdorferstr. in

Schleiden

Sonntag, 29. Oktober

ganztägig
Ende der Sommerzeit

Freitag, 3. November

ganztägig
Versammlung - MK/RK Aldenhoven - Aldenhoven, Vereinsheim

Samstag, 4. November

ganztägig
Elternabend - Jugendkeller Freialdenhoven

Mittwoch, 8. November

ganztägig
Beratung für stillende Mütter - Räumlichkeiten des InGMo - Insitut für Gesundheit und modulare Pflege, Dietrich Mulfahrt Straße 11-13

Um sich gegenseitig zu erkennen und zu identifizieren, küssen sich **Eichhörnchen.**

UNSER PUNKT GEGEN ARMUT UND UNTERDRÜCKUNG

Ihre SPENDE wirkt

Geben Sie einer indischen Familie eine Starthilfe: Mit 100 € für einen Kleinkredit.

Spendenkonto: Sparkasse KölnBonn
IBAN: DE80 3705 0198 0000 0400 06

Muni Aththa hat ihre Chance ergriffen. Gemeinsam mit anderen Frauen gründete sie eine Frauenbank und konnte sich mit einem Kleinkredit selbstständig machen. Eine neue Milchkooperative sichert heute Muni und den anderen Frauen ihr Einkommen.
www.andheri-hilfe.org

ANDHERI HILFE
Mit den Ärmsten in Indien und Bangladesch

Sensible Vorbereitung

Neuer Kursus für ehrenamtliche Hospizbegleiter
Düren /Jülich

Die Hospizbewegung Düren-Jülich e.V. startet im Januar 2018 mit einem neuen Kursus zur ehrenamtlichen Mitarbeit.

Die meisten Menschen wünschen sich bis zu ihrem Tod in ihrem gewohnten Umfeld zu bleiben und nicht alleine zu sterben. Hospizliche Begleitung bedeutet da zu sein, zu hören, Zeit schenken. Die ehrenamtlichen Hospizmitarbeiter/innen der Hospizbewegung besuchen die Menschen zu Hause, in Alten- und Pflegeeinrichtungen, im Krankenhaus oder auch in stationären Einrichtungen für behinderte Menschen. Auf diese verantwortungsvolle Aufgabe werden die Teilnehmer gründlich und sensibel vorbereitet.

Der Kursus bietet die Möglichkeit, sich mit den Themen Krankheit, Sterben, Tod und Trauer auseinanderzusetzen und die eigene innere Haltung zu erspüren. Fach-

liches Wissen ist für die Teilnahme keine Voraussetzung wohl aber die Bereitschaft offen und unvoreingenommen auf andere Menschen zuzugehen und sich auf einen gemeinsamen Prozess in einer Gruppe einzulassen.

Innerhalb eines Jahres können so eigene Erfahrungen und Ergebnisse reflektiert werden. Der Kursus umfasst 120 Stunden und gliedert sich in Grundkursus, Praktikum, Vertiefungskursus und Trauerseminar. Wahrnehmung, Spiritualität, Kommunikation, Schmerztherapie, pflegerische und ethische Aspekte und rechtliche Fragen sind Themen, die gemeinsam erarbeitet werden. Vor der Teilnahme ist ein etwa halbstündiges Gespräch erforderlich, um grundsätzliche Fragen zu klären.

Nähere Informationen erhalten Interessenten bei der Hospizbewegung Düren-Jülich e.V.

Roonstraße 30
52351 Düren
Telefon: 02421 393220

VHS Jülicher Land informiert

Jülich. Am Wochenende vom 13. bis 15. Oktober bietet die Volkshochschule Jülicher Land einen Kombikurs Word und PowerPoint an. Der Kompaktkurs findet am Freitag von 18 bis 21 Uhr und am Samstag und Sonntag jeweils von 10 bis 16.30 Uhr im VHS-Gebäude Am Aachener Tor 16 in Jülich statt. Vermittelt werden die Grundlagen von zwei wichtigen Programmen für Beruf, Vereins- oder Elternarbeit. Mit Word können Briefe, Protokolle oder andere Texte effizient verfasst und ansprechend gestaltet werden. Präsentationen gestaltet man mit PowerPoint rasch und wirkungsvoll. Die Arbeit mit beiden Programmen lässt sich auch hervorragend kombinieren, um professionelle Ergebnisse zu erzielen. Anmeldungen und weitere Informationen in der Geschäftsstelle der VHS unter 02461/632-19/-20/-31 oder www.vhs-juelicher-land.de.

Infoabend: Kind, schlaf doch endlich

Warum braucht mein Kind nur jeden Abend so viel Zeit um zur

Ruhe zu kommen? Warum schlafen andere die ganze Nacht durch und mein Kind wird mehrfach wach? Diese und andere Fragen rund um die Bettruhe beschäftigen junge Eltern häufig in den ersten Lebensjahren ihrer Kinder. Ein Informationsabend der VHS Jülicher Land in Kooperation mit dem Familienzentrum Johanneskindergarten Siersdorf am Donnerstag, 12. Oktober ab 19 Uhr soll auf dem Weg zu entspannten Nächten helfen und Gelegenheit zum Austausch bieten. Im Johanneskindergarten, Heinrich-Franken-Str. in Siersdorf (Gemeinde Aldenhoven) gibt die Sozialpädagogin Maria Schürer Informationen zu den Entwicklungsphasen und beantwortet Fragen zu Schlafgewohnheiten von Kindern.

Weitere Informationen zu diesem Infoabend finden Interessierte auf der Homepage der VHS www.vhs-juelicher-land.de. Interessierte melden sich bitte im Familienzentrum Johanneskindergarten, Tel. 02464/580490 an.

Sichern Sie sich bis zu **1.000 €** Stilllegungsprämie* ...

DWT-UMWELTSCHUTZAKTION

für Ihren alten Kamin/Kaminofen beim Kauf eines neuen **HARK** - Kamins/Kaminofens. Reduzieren Sie die Feinstaubbelastung in der Luft und sparen Geld!

Mit der patentierten Verfahrenstechnik zur Abgasreinigung!

	BIMSCH Stufe II	HARK 44-5.1 ECOplus
Staub	40 mg/Nm ³	9 mg/Nm ³
Wirkungsgrad	80%	89,2 %

* Nicht mit anderen Aktionen oder reduzierter Ware kombinierbar. Gültig bis 30.10.2017

Über 300 m² Ausstellung in Nörvenich mit Lagerverkauf!

Kamine, Kaminöfen, Kachelöfen, Pelletöfen, Warmwassergeräte, Schornsteine, Schornsteinsanierung

Mit integriertem Keramik-Feinstaubfilter

Bis zu **40%** weniger Holzverbrauch

(im Vergleich zu herkömmlichen HARK-Feuerstätten)

HARK® Haupthändler

DWT GmbH • Neffeltalstraße 14 • 52388

Nörvenich-Hochkirchen • Tel. 02426 / 1705

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr; Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

Aldenhovener Messdiener besuchen Weihbischof Karl Borsch

Bei dem Besuch des Bischofs über die Osterfeiertage bei der St. Martin Gemeinde in Aldenhoven haben sich die Messdiener und Alle an den Messfeiern Beteiligte näher kennen gelernt. Unser Weihbischof Borsch hat die schönen Tage in Aldenhoven als Anlass genommen diese Helfer im Dienst der Gemeinde zu sich, nach Aachen einzuladen. Einige Messdiener, Musiker und Küster/-innen sind der Einladung gerne gefolgt, und machten sich am Samstag auf den Weg zum Aachener Dom. Nach einer freundlichen Begrüßung durch den Weihbischof folgte eine

außerordentliche Führung durch das Gotteshaus. Dabei wurden zur aller Überraschung auch einige Seiten des Domes besucht, die man bei einer üblichen Führung nicht zu sehen bekommt. Ebenfalls war es ein besonderes Erlebnis den Dom in einer vollkommenen Stille zu erleben. Im Anschluss an die faszinierenden Ausblicke von den höchsten Balkonen wurde der Abend bei einem leckeren gemeinsamen Abendessen und packenden Gesprächen beendet. Es war für alle ein ganz besonderer Abend.

Ganzheitliche Therapien bei Krebs

10. Sonnenweg-Kongress am 21. und 22. Oktober

Jülich. Im Jubiläumsjahr des SONNENWEG e.V. feiert auch der SONNENWEG-KONGRESS einen runden Geburtstag und öffnet am 21. und 22. Oktober in der Herzogstadt Jülich zum 10. Mal seine Pforten. Unter dem Titel „Ganzheitliche Therapien bei Krebs“ stehen auf dem Programm: Fachvorträge, Seminare, Workshops, Individuelle Beratung, Gesundheitsausstellung und weitere Aktionen. Der SONNENWEG-KONGRESS berät und informiert über komplementäre Therapien, präventive Maßnahmen aktiven Gesundheitsschutz und Hilfe zur Selbsthilfe. In diesem Sinne will der SONNENWEG e.V. eine Brücke bauen zu dem umfangreichen Schatz ganzheitlicher Therapien bei Krebs. Der SONNENWEG-KONGRESS: Sein besonderes Kennzeichen wird der SONNENWEG-KONGRESS auch in diesem Jahr bewahren: die

unabhängige Information, frei von Marketinginteressen und unbeeinflusst vom Lobbyismus, das sachliche Gespräch und die fachliche Kompetenz in einer familiären Atmosphäre - ohne Vorurteil und ohne Autorität. Dafür stehen der gemeinnützige SONNENWEG e.V. als Veranstalter ebenso wie die Gesellschaft für Biologische Krebsabwehr e.V. (GfBK) als Kooperationspartner. In den Seminaren und Workshops am Samstag sind noch Plätze frei. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl wird zu den Seminaren und Workshops um Anmeldung bis 13. Oktober gebeten. <http://www.sonnenweg-verein.de/kongress> SONNENWEG e.V. - Geschäftsstelle: Heinsberger Str. 10 - 52428 Jülich
Telefon: 02461 / 34 41 93 - E-Mail: info@sonnenweg-verein.de

ANZEIGE

THE WORLD OF MUSICALS - Alle Hits in einer Show

09.01. Haus der Stadt Düren

„The World of Musicals“ entführt Sie auf eine abwechslungsreiche Reise durch die erfolgreichsten Shows der Musicalwelt. International erfolgreiche Starsolisten vereinen Temperament, Emotion und Spielfreude zu einer hochkarätigen LIVE-Darbietung voller Glanzpunkte. Rocken Sie bei „Queen - We will Rock You“, gruseln Sie sich vor dem „Phantom der Oper“, fühlen Sie mit „Evita“. Genießen Sie die großen Hits aus „Mamma Mia“, „Les Miserables“, „Hinterm Horizont“, „Der König der Löwen“, „Cats“ uvm. Gänsehaut? Garantiert! Und viele Besucher, die sich versonnen summen auf den Heimweg machen.

Fotos: Gregor Eisenhuth

Tickets erhältlich beim Mediastore Düren, Buchhandlung Fischer in Jülich an allen bekannten WK-Stellen sowie versandkostenfrei unter ☎ 0365-54 81 830 und www.worldofmusicals.de

Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven

§ Anwaltskanzlei Wangerin §

Inh. Günter Wangerin · Rechtsanwalt · Diplom-Betriebswirt

Tätigkeitsschwerpunkte:
Familienrecht · Arbeitsrecht · Verkehrsrecht

Dietrich-Mülfahrt-Straße 12 · 52457 Aldenhoven
 Tel. 02464 - 55 35 · Fax 02464 - 26 68
 Rufbereitschaft 0174 - 327 292 1
www.anwaltskanzlei-wangerin.de
 E-Mail: RAWangerin@t-online.de

LENZEN
Bestattungen

Der Bestatter - Mitglied der Innung

Seit 1897 sind wir im Trauerfall Ihr kompetenter, zuverlässiger und vertrauensvoller Ansprechpartner in allen Fragen um die Bestattung.

BESTATTUNGSVORSORGE

Wir erledigen für Sie alle notwendigen Formalitäten im Sterbefall.
 52457 Aldenhoven-Freialdenhoven Dorfstraße 33
 Telefon 0 24 64-17 25 und 01 71-5 23 94 44

Von **3.00 Uhr**
 auf **2.00 Uhr**

Nicht vergessen: Sonntag, den 29. Oktober 2017 wird die Sommerzeit auf die Winterzeit umgestellt!

Über **30x** in der Region und **8x** auf Mallorca! Infos unter www.megafunspielhalle.de

HAPPY Halloween

Mega Fun **SPIEL** Halle

Besuchen Sie auch unsere Spielhallen auf **Mallorca!**

Infos unter: www.megafungames.es

- Mega Fun Spielhalle**
- * Aldenhoven, Industriestr.1
 - * Aldenhoven, Kapellenplatz 9
 - * Hoengen, Jülicherstr. 39
 - * Mariadorf, Aachenerstr. 29,
 - * Mariadorf, Blumenratherstr. 24

DER Mallorca Spezialist unter den Reisebüros!

TUI ReiseCenter Geilenkirchen **WorldTravel**

Dohlenweg 9
 52511 Geilenkirchen
 +49 2451 490090
 +49 2451 4900910

geilenkirchen1@tui-reisecenter.de
www.tui-reisecenter.de/geilenkirchen1

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mallorca, Alcudia ★ ★ ★ ★

PortBlue Club Pollentia Resort & Spa

✓ Direktflug ab Köln **ab € 398,-***

✓ Doppelzimmer mit Frühstück

✓ 1 Woche im Januar/Februar z.B. 25.02. - 04.03.2018

*Beispielangebot. Weitere Angebote in Ihrem TUI-Reisecenter Geilenkirchen. Preise verstehen sich pro Person im Doppelzimmer. Nur buchbar im TUI-Reisecenter Geilenkirchen.